SONY®

3-280-821-**62** (1)

Procedimientos iniciales

Conexión y preparación

Funcionamiento

Solución de problemas

Precauciones/ especificaciones



Wireless Network Audio System
Manual de instrucciones

NAS-C5E

Nombre del producto :
Sistema de Audio de Red Inalámbrica
Modelo : NAS-C5E
POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO.
RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.

Para reducir el riesgo de incendio, no cubra las aberturas de ventilación del aparato con periódicos, manteles, cortinas, etc.
Tampoco ponga fuentes de llama desprotegida como, por ejemplo, velas encendidas encima del aparato.

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato a goteos ni salpicaduras ni coloque objetos que contengan líquido, como por ejemplo floreros, encima de éste.

Dado que el enchufe principal es el que permite desconectar la unidad de la corriente, conecte la unidad a una toma de ca de fácil acceso. Si nota alguna anomalía en la unidad, desconecte el enchufe principal inmediatamente de la toma de corriente de ca.

No instale la unidad en un lugar de espacio reducido, tal como en una estantería para libros o vitrina empotrada.

No exponga las baterías o aparatos con batería instalada a un calor excesivo como, por ejemplo, a la luz directa del sol, un fuego, etc.

La excesiva presión acústica de los auriculares y los cascos puede producir pérdidas auditivas.

Aviso para los clientes: La siguiente información sólo concierne a los equipos vendidos en países en los que se aplican las directivas de la UE

El fabricante del presente producto es Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokio, 108-0075 Japón.
El representante autorizado de EMC y seguridad del producto es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania.
Para cualquier asunto relacionado con el mantenimiento o la garantía, consulte las direcciones incluidas en los documentos de mantenimiento o garantía suministrados aparte.

Sistema de Audio de Red Inalámbrica NAS-C5E



Este producto está destinado a utilizarse en los siguientes países:
AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, NL, NO, PL, PT, SE

Por medio de la presente Sony Corporation declara que el este Sistema de Audio de Red Inalámbrica cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL: http://www.compliance.sony.de/

Para los clientes que utilicen el producto en los siguientes países:

Francia

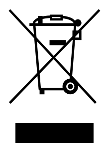
La función WLAN de este Sistema de Audio de Red Inalámbrica debe utilizarse exclusivamente en el interior de los edificios. La utilización de la función WLAN de este Sistema de Audio de Red Inalámbrica en el exterior de edificios está prohibida en el territorio francés. Asegúrese de que la función WLAN del Sistema de Audio de Red Inalámbrica esté desactivada antes de utilizarla en el exterior de edificios. (Resolución ART 2002-1009 enmendada por la resolución ART 03-908 relacionada con las restricciones en el uso de radiofrecuencias).

Italia

La utilización de la red RLAN está regida por:
- en lo relacionado con el uso privado, por el decreto legislativo del 1/8/2003, nº 259 ("Code of Electronic Communications" (Código de comunicaciones electrónicas)). En particular el artículo 104 indica los casos en los que es necesario obtener una autorización general previa y el artículo 105 indica cuándo se permite un uso libre;
- en lo relacionado con el suministro al público en general del acceso RLAN a redes y servicios de telecomunicaciones, por el decreto ministerial del 28/5/2003, enmendado por el artículo 25 (autorización general de las redes y servicios de comunicaciones electrónicas) del código de comunicaciones electrónicas.

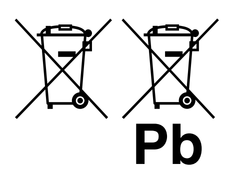
Noruega

La utilización de este equipo de radio no está permitida en el área geográfica situada en un radio de 20 km desde el centro de Ny-Alesund, Svalbard.



Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en el equipo o el embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, Ud. ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.
Accesorios a los que se aplica: Mando a distancia



Tratamiento de las baterías al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

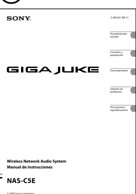
Este símbolo en la batería o en el embalaje indica que la batería proporcionada con este producto no puede ser tratada como un residuo doméstico normal.
Al asegurarse de que estas baterías se desechan correctamente, Ud. ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de la batería. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales.
En el caso de productos que por razones de seguridad, rendimiento o mantenimiento de datos, sea necesaria una conexión permanente con la batería incorporada, esta batería solo deberá ser reemplazada por personal técnico cualificado para ello.
Para asegurarse de que la batería será tratada correctamente, entregue el producto al final de su vida útil en un punto de recogida para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.
Para las demás baterías, vea la sección donde se indica cómo quitar la batería del producto de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado.

Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

Tabla de contenido

Acerca de las instrucciones suministradas y de la información de asistencia técnica

① Manual de instrucciones (este manual)



En este manual se explican detalladamente los distintos ajustes y operaciones.
Este manual informa asimismo sobre precauciones a seguir para garantizar un uso seguro de la unidad.

② Sitio Web de asistencia al cliente de Sony Europe

Consulte este sitio Web para obtener la información de asistencia técnica más reciente así como respuestas a las preguntas más frecuentes.

Para los clientes de Europa:

http://support.sony-europe.com/

Acerca de las ilustraciones utilizadas en este manual

Las ilustraciones y pantallas utilizadas en este manual pueden ser diferentes de las pantallas reales.

Características de esta unidad

El sistema de audio de red inalámbrica (denominado en la siguiente explicación como “reproductor inalámbrico “GIGA JUKE””) es un dispositivo que reproduce datos de audio almacenados en un sistema de audio de red con disco duro modelo NAS-S55HDE* (denominado en la siguiente explicación como “servidor de música “GIGA JUKE””) o en un ordenador a través de una red inalámbrica, permitiéndole disfrutar del sonido a través de los altavoces de la unidad.

* Modelo de servidor de música “GIGA JUKE” compatible a partir de marzo de 2008
Consulte el sitio de asistencia técnica al cliente de Sony Europe, http://support.sony-europe.com/ para obtener la información más actualizada (para los clientes en Europa solamente).

Escucha de datos de audio almacenados en un servidor (función Home Network)

Si la unidad y el servidor de música “GIGA JUKE” están conectados entre sí, podrán reproducir diferentes pistas al mismo tiempo mientras se encuentran situados en habitaciones diferentes. (Esta función puede utilizarse incluso si el servidor de música “GIGA JUKE” está apagado y en modo de espera de inicio rápido.) Además, la unidad admite los estándares DLNA (Digital Living Network Alliance) y, por tanto, puede reproducir datos de audio almacenados en dispositivos compatibles con DLNA.

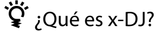


Escucha de la misma música en diferentes habitaciones (PARTY MODE)

PARTY MODE permite escuchar la misma música en diferentes habitaciones. Si el servidor de música “GIGA JUKE” accede a PARTY MODE, la unidad también accederá a PARTY MODE automáticamente como “invitada” para reproducir la misma pista que se está reproduciendo en el servidor de música “GIGA JUKE”.

Escucha de datos de audio mediante la función x-DJ

Es posible escuchar datos de audio mediante la función x-DJ o Music Surfin’ del servidor de música “GIGA JUKE”.


¿Qué es x-DJ?

x-DJ es una función que ordena los datos de audio almacenados en el servidor de música “GIGA JUKE” en diferentes canales basándose en el análisis de las características de los datos realizado mediante la función 12 Tone Analysis de Sony. Otra función, “Music Surfin’”, permite saltar y escuchar pistas agrupadas en canales de artistas, años, estados de ánimo y álbumes. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones suministrado con el servidor de música “GIGA JUKE”.

Escucha de la radio por Internet (función Internet Radio)

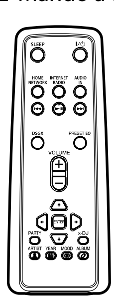
Con esta función, es posible escuchar emisiones de radio ofrecidas a través de la Web (Live365, SHOUTcast).

Escucha de dispositivos externos (función Audio in)

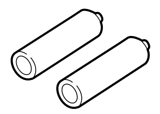
Esta función permite escuchar música en un “WALKMAN” u otro dispositivo de audio a través de los altavoces de la unidad.

Comprobación de los accesorios suministrados

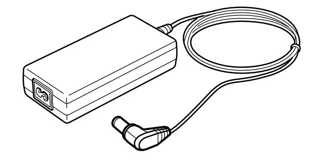
❑ Mando a distancia (1)



❑ Pilas R6 (tamaño AA) (2)



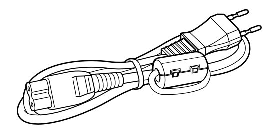
❑ Adaptador de alimentación de CA (1)



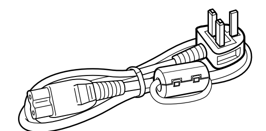
❑ Cable de alimentación (1)

El cable de alimentación suministrado incluye un filtro abrazadera. Este cable de alimentación se ha diseñado para su uso exclusivo con NAS-C5E.

Para todos los modelos excepto el del Reino Unido



Para el modelo del Reino Unido

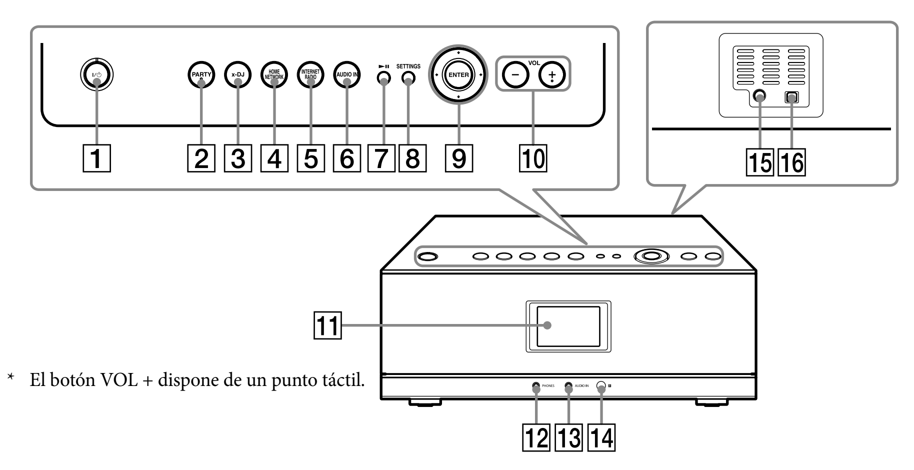


❑ Manual de instrucciones (este manual)

❑ “Servicio de Internet Radio en el reproductor inalámbrico “GIGA JUKE”” (1)

Nombres de componentes

Unidad principal



* El botón VOL + dispone de un punto táctil.

1 Botón I/⏻ (encendido), indicador de encendido/en espera

- Botón I/⏻ (encendido)
  Permite encender o apagar la unidad.
- Indicador de encendido/en espera
  Indica el estado de la alimentación (página 13).

2 Botón PARTY, indicador PARTY

- Botón PARTY
  Utilícelo para acceder o abandonar el PARTY MODE (página 22).
- Indicador PARTY
  Se ilumina en ámbar cuando el PARTY MODE está activo (página 22).

3 Botón x-DJ

Permite seleccionar y reproducir un canal x-DJ en el servidor de música "GIGA JUKE" (página 24).

4 Botón HOME NETWORK

Permite seleccionar la función Home Network y reproducir datos de audio en un servidor de música "GIGA JUKE" o un servidor multimedia digital compatible con DLNA (páginas 21 y 27).

5 Botón INTERNET RADIO

Permite seleccionar la función Internet Radio (página 28).

6 Botón AUDIO IN

Permite seleccionar la función Audio In y reproducir datos de audio en un dispositivo externo conectado a la toma AUDIO IN de la unidad. El sonido se emite a través de los altavoces de la unidad (página 29).

7 Botón ►II

Permite iniciar o introducir una pausa en la reproducción.

8 Botón SETTINGS

Permite abrir el menú de Ajustes (página 11).

9 Botones de operación de menús

Utilícelos para seleccionar elementos de menú e introducir ajustes en los menús (página 11).

- Botones ↑, ↓, ← y →
  Utilícelos para seleccionar un elemento de menú o para modificar un ajuste.
- Botón ENTER
  Utilícelo para introducir un ajuste.

10 Botones VOL +* o –

Utilícelos para ajustar el volumen.

11 Ventana de visualización (siguiente página)

12 Toma PHONES

Utilícela para conectar los auriculares opcionales.

13 Toma AUDIO IN
Utilícela para conectar la clavija de salida de audio de un dispositivo de audio portátil opcional (página 29).

14 Sensor remoto

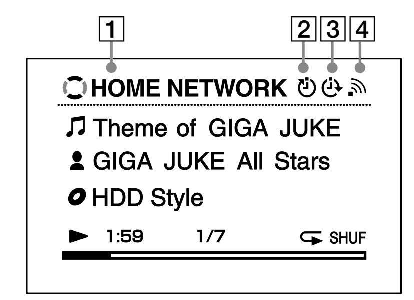
15 Toma DC IN 12V
Utilícela para conectar el adaptador de alimentación de CA suministrado (página 13).

16 Terminal de asistencia técnica y mantenimiento
Este terminal se utiliza durante los servicios de asistencia técnica y mantenimiento de la unidad.

Ventana de visualización

Los elementos que aparecen en la ventana de visualización varían en función de la función que esté utilizando.

■ Visualización general

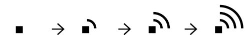


1 Función

2 Función de desconexión automática (página 31)

3 Temporizador de conexión (página 31)

4 Indicador de intensidad de la señal de la red LAN inalámbrica
Este icono de antena indica la intensidad de la señal de la red LAN inalámbrica. Cuantos más segmentos aparezcan, mayor intensidad tendrá la señal.

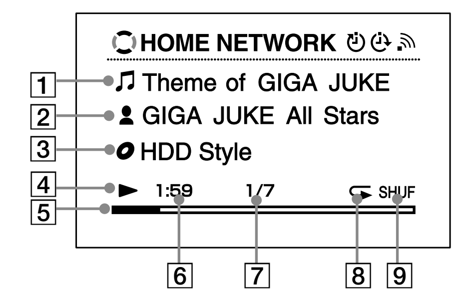


Este icono parpadea cuando se están recibiendo y reproduciendo datos de un servidor, tal y como se muestra en las ilustraciones anteriores.

■ Visualización de cada función

Función Home Network

Vista del tiempo transcurrido (predeterminada)



1 Título de la pista

2 Artista

3 Nombre de álbum

4 Estado de la reproducción

5 Barra de progreso

6 Tiempo de reproducción transcurrido

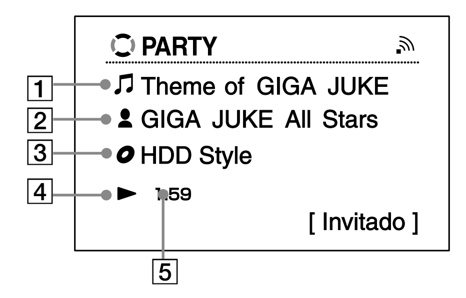
7 Número de la pista actual/número total de pistas

8 Modo de repetición (página 28)

9 Modo de reproducción aleatoria (página 28)

Continúa


Vista del PARTY MODE



1 Título de la pista

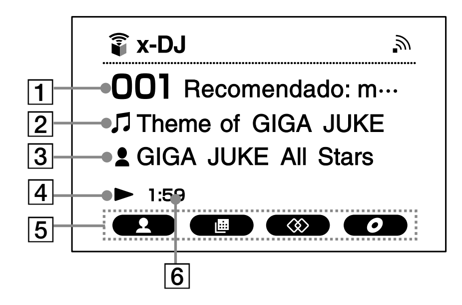
2 Artista

3 Nombre de álbum

4 Estado de la reproducción

5 Tiempo de reproducción transcurrido

Vista de la función x-DJ



1 Nombre del canal

2 Título de la pista

3 Nombre del artista/álbum
Los nombres del artista y del álbum aparecen alternativamente.

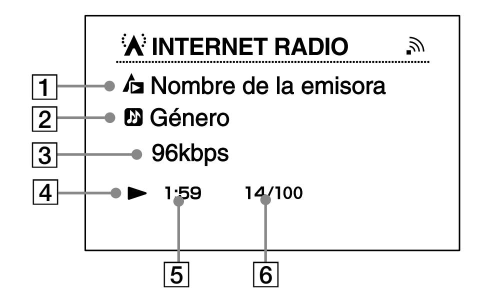
4 Estado de la reproducción

5 Canales de la función Music Surfin'

6 Tiempo de reproducción transcurrido

Función Internet Radio

Vista del Live365



1 Nombre de la emisora de radio

2 Nombre de género

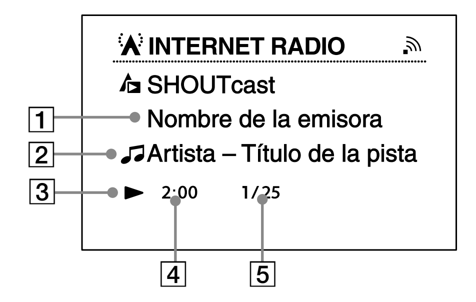
3 Velocidad de bits de la transferencia

4 Estado de la reproducción

5 Tiempo de reproducción transcurrido

6 Número de la emisora de radio actual/ número total de emisoras de radio

Vista del SHOUTcast



1 Nombre de la emisora de radio

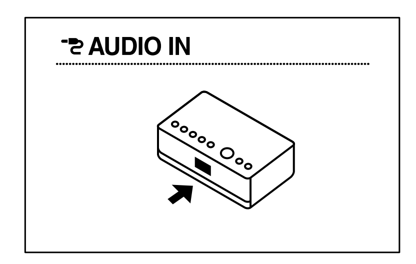
2 Nombre del artista y título de la pista

3 Estado de la reproducción

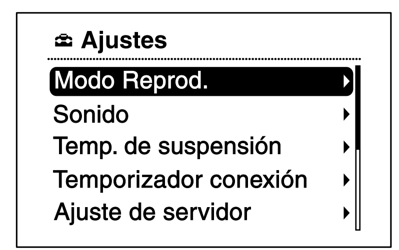
4 Tiempo de reproducción transcurrido

5 Número de la emisora de radio actual/ número total de emisoras de radio para el género seleccionado

Función Audio In



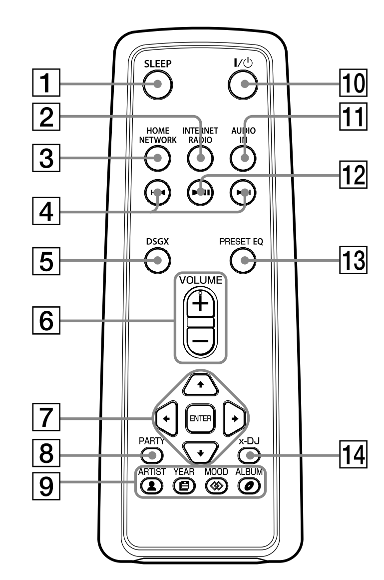
Visualización de Ajustes



Cómo utilizar el menú de Ajustes

1. Pulse SETTINGS.
2. Pulse ↑/↓ para seleccionar el elemento.
3. Pulse ENTER.

Mando a distancia



* El botón VOLUME + dispone de un punto táctil.

1 Botón SLEEP
Utilícelo para ajustar o confirmar el ajuste de la función de desconexión automática (página 31).

2 Botón INTERNET RADIO
Permite seleccionar la función Internet Radio (página 28).

3 Botón HOME NETWORK
Permite seleccionar la función Home Network y reproducir datos de audio en un servidor de música "GIGA JUKE" o un servidor multimedia digital compatible con DLNA (páginas 21 y 27).

4 Botón ⏮/⏭
- Pulse este botón para que se indique el inicio de la pista que se está reproduciendo en estos momentos, la pista siguiente o la anterior. Manténgalo pulsado para avanzar o retroceder rápidamente en la pista que se está reproduciendo en estos momentos.
- Mientras se utiliza la función Internet Radio:
  Pulse este botón para dirigirse a la emisora de radio anterior o siguiente (solo cuando se selecciona una emisora Live365) (página 29).

5 Botón DSGX
Utilícelo para generar un sonido más dinámico (página 30). Cada vez que pulse el botón, el ajuste de la función DSGX (Dynamic Sound Generator X-tra) cambiará entre "Encendido" y "Apagado". El ajuste predeterminado de fábrica de esta función es "Encendido".

6 Botones VOLUME+* y VOLUME–
Utilícelos para ajustar el volumen.

7 Botones de operación de menús
Utilícelos para seleccionar elementos de menú e introducir ajustes en los menús (página 11).

- Botones ⬆, ⬇, ⬅ y ➡
  Utilícelos para seleccionar un elemento de menú o para modificar un ajuste.
- Botón ENTER
  Utilícelo para introducir un ajuste.

8 Botón PARTY
Utilícelo para acceder o abandonar el PARTY MODE (página 22).

9 Botones Music Surfin'
Utilícelos para seleccionar los canales adicionales de la función Music Surfin' durante la función x-DJ (página 26).

10 Botón I/⏻ (encendido)
Permite encender o apagar la unidad.

11 Botón AUDIO IN
Permite seleccionar la función Audio In y reproducir datos de audio en un dispositivo externo conectado a la toma AUDIO IN de la unidad. El sonido se emite a través de los altavoces de la unidad (página 29).

12 Botón ▶II
Permite iniciar o introducir una pausa en la reproducción.

13 Botón PRESET EQ
Permite seleccionar un ajuste de sonido personalizado ajustado previamente (página 30). Cada vez que pulse el botón, el estilo de sonido cambiará como se indica a continuación.

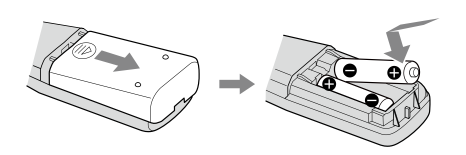
◆DESACTIVADO → ROCK → POP → JAZZ → CLÁSICO → DANCE → DESACTIVADO →...

(◆: indica el ajuste predeterminado)

14 Botón x-DJ
Permite seleccionar y reproducir un canal x-DJ en el servidor de música "GIGA JUKE" (página 24).

Para insertar las pilas en el mando a distancia

Deslice la tapa del compartimiento de las pilas para retirarla y, a continuación, inserte las dos pilas R6 (tamaño AA) suministradas (inserte primero el extremo ⊖) haciendo coincidir las polaridades de la forma que se indica a continuación.
Cuando el mando a distancia ya no permita operar la unidad, reemplace ambas pilas por otras nuevas.

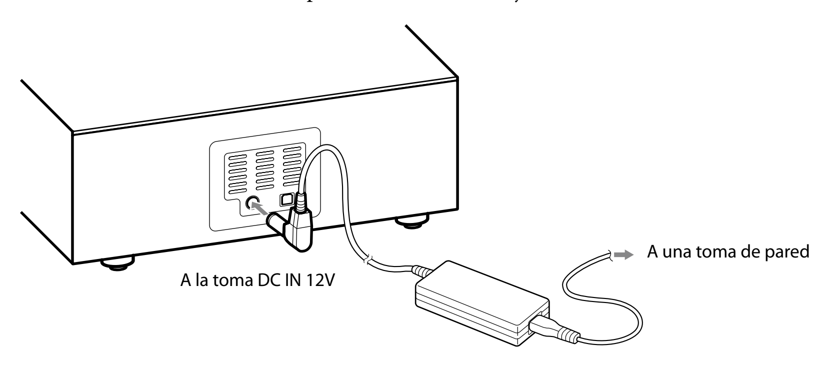


Nota

Asegúrese de mantener el sensor remoto de la unidad alejado de la luz solar directa o de fuentes de iluminación potentes, de lo contrario, es posible que el mando a distancia deje de funcionar.

Encendido de la unidad

1 Utilice el adaptador de alimentación de CA para conectar la unidad a una toma de pared.
El indicador de encendido/en espera se iluminará en rojo.



2 Pulse I/⏻ (encendido).
La unidad se encenderá y el indicador encendido/en espera se iluminará en verde.

Sugerencia
Si no se lleva a cabo ninguna operación durante un minuto en la unidad después de conectarla a una toma de pared mediante el adaptador de alimentación de CA, se iniciará automáticamente una demostración. Para detener la demostración, pulse I/⏻ (encendido), PARTY, x-DJ, HOME NETWORK, INTERNET RADIO o AUDIO IN. Para desactivar la demostración, ajuste el reloj (página 15).

Para apagar la alimentación

Pulse I/⏻ (encendido). La unidad se apagará y accederá al modo de espera.

Acerca del indicador de encendido/en espera

El indicador de encendido/en espera indica el estado de funcionamiento de la unidad.

Estado de funcionamiento		Indicador de encendido/en espera
El adaptador de alimentación de CA no está conectado		Apagado
El adaptador de alimentación de CA está conectado	La unidad se encuentra en modo de espera	Se ilumina en rojo
	La unidad está encendida	Se ilumina en verde
	Se ha producido una anomalía	Parpadea en rojo

Nota
Antes de desconectar el adaptador de alimentación de CA, asegúrese de pulsar el botón I/⏻ (encendido) para ajustar la unidad en modo de espera. Si desconecta el adaptador de alimentación de CA y la unidad no se encuentra en modo de espera, es posible que se produzca un fallo de funcionamiento en ésta y que los datos no se almacenen correctamente.

Modificación del idioma de visualización

Los idiomas que pueden seleccionarse para visualizar en la pantalla son inglés, francés, alemán, italiano o español.

1 Pulse SETTINGS.

Aparecerá el menú de Ajustes.

2 Seleccione [Opción] – [Idioma].

3 Seleccione el idioma que desee en el ajuste [Idioma].

Visualización	Idioma
◆ English	Inglés
Français	Francés
Deutsch	Alemán
Italiano	Italiano
Español	Español

(◆ : indica el ajuste predeterminado)

4 Pulse ENTER.

La pantalla aparecerá en el idioma seleccionado.

Sugerencia

La información cuya fuente sea el servidor de música “GIGA JUKE”, un ordenador o la radio de Internet se mostrará en esta unidad en el idioma del servidor de música “GIGA JUKE”, el ordenador o el proveedor del servicio de radio de Internet, independientemente del idioma de pantalla seleccionado en la unidad.

Ajuste del reloj

La hora del reloj debe ajustarse correctamente para que las funciones puedan ejecutarse de manera adecuada. Para ajustar el reloj, siga el procedimiento que se indica a continuación.

1 Pulse SETTINGS.
Aparecerá el menú de Ajustes.

2 Seleccione [Opción] – [Reloj].

3 Seleccione [Cambiar].
Cuando se visualice la fecha y hora correctas, seleccione [Aceptar].

4 Seleccione el formato de la fecha ([Día/Mes/Año], [Mes/Día/Año] o [Año/Mes/Día]).

5 Seleccione el formato de la hora ([Reloj de 24 horas] o [Reloj de 12 horas]).

6 Ajuste la fecha y la hora.
Pulse ←/→ para seleccionar el elemento y pulse ↑/↓ para cambiarlo.
Mantenga pulsado ↑/↓ para cambiar el parámetro secuencialmente.

7 Pulse ENTER.
Aparecerá el mensaje "Confirmar ajustes reloj." en la pantalla.

8 Seleccione [Aceptar] y, a continuación, pulse ENTER.

Conexión de la unidad a un servidor de música "GIGA JUKE"

Para escuchar datos de audio en el servidor de música "GIGA JUKE", es necesario conectar la unidad y dicho servidor a través de una estación inalámbrica*[1] o un punto de acceso a red LAN inalámbrica.



*[1] Suministrado con el modelo NAS-SC55PKE

*[2] Suministrado con el servidor de música "GIGA JUKE"

Es necesario disponer de los siguientes dispositivos.

- Esta unidad
- Servidor de música "GIGA JUKE" (NAS-S55HDE*)
  - * Modelos compatibles a partir de marzo de 2008
    Consulte el sitio de asistencia técnica al cliente de Sony Europe, http://support.sony-europe.com/ para obtener la información más actualizada (para los clientes en Europa solamente).
- Dispositivos de red necesarios para crear un entorno de red LAN inalámbrica
  - — Para los propietarios del modelo NAS-SC55PKE: Estación inalámbrica y adaptador inalámbrico (suministrado)
  - — Para los propietarios del modelo NAS-S55HDE: Punto de acceso a la red LAN inalámbrica* (opcional) y adaptador inalámbrico (suministrado)
  - * Se recomienda la utilización de un punto de acceso a la red LAN inalámbrica compatible con BUFFALO AOSS modelo WHR-HP-G54 u otro punto de acceso compatible con AOSS.

Acerca de AOSS

AOSS (AirStation One-Touch Secure System) es una tecnología desarrollada por BUFFALO Inc. que simplifica las conexiones y ajustes de las redes inalámbricas.

Sugerencias

- A los usuarios que hayan adquirido el modelo NAS-SC55PKE, la estación inalámbrica suministrada y el adaptador inalámbrico permiten configurar una red inalámbrica fácilmente mediante la conexión Instantáneo (S-IWS).
- Si utiliza el punto de acceso a la red LAN inalámbrica compatible con AOSS opcional y el adaptador inalámbrico (suministrado con el servidor de música "GIGA JUKE"), la configuración puede efectuarse mediante una pulsación del botón AOSS en el punto de acceso a la red LAN inalámbrica.
- Cuando se encuentre conectado a un punto de acceso a la red LAN inalámbrica, la unidad podrá reproducir archivos de audio almacenados en un ordenador conectado a la misma red inalámbrica.
- Es posible conectar el servidor de música "GIGA JUKE" a un punto de acceso a la red LAN inalámbrica mediante un cable. Para obtener más información, consulte la sección "Conexión de la unidad a Internet mediante una red alámbrica" en el manual de instrucciones del servidor de música "GIGA JUKE".

Antes de efectuar la conexión

Consulte la instrucción facilitada a continuación para confirmar los elementos necesarios. El procedimiento de conexión y configuración variará en función del dispositivo que utilice.
Para obtener más información acerca de la conexión y la configuración del servidor de música "GIGA JUKE", consulte el manual de instrucciones suministrado con éste.

Si utiliza la conexión Instantáneo (S-IWS) (sólo en el modelo NAS-SC55PKE)

Es posible utilizar la conexión Instantáneo (S-IWS) para conectar la unidad a una red mediante la estación inalámbrica suministrada y el adaptador inalámbrico. Para obtener más información, consulte la "Guía rápida de conexión y configuración" suministrada con el modelo NAS-SC55PKE. (S-IWS son las siglas de "Sony Instant Wireless Audio Setup".)

Si utiliza la conexión AOSS

Es necesario disponer de una estación inalámbrica*[1] o un punto de acceso a la red LAN inalámbrica compatible con AOSS (WHR-HP-G54*[2]).
Es posible utilizar la conexión AOSS para conectar la unidad a una red. (La conexión AOSS también es posible con un punto de acceso distinto al de los modelos mencionados anteriormente, siempre y cuando sean compatibles con AOSS.)
Para obtener más información acerca de las conexiones, consulte la sección "Configuración de la red a través de una conexión AOSS" (página 18).

*[1] Suministrado con el modelo NAS-SC55PKE

*[2] WHR-HP-G54 es un punto de acceso compatible con BUFFALO AOSS.

Si no dispone de una estación inalámbrica o un punto de acceso compatible con AOSS

Podrá configurar una red inalámbrica con un punto de acceso a la red LAN inalámbrica no compatible con AOSS.
La configuración automática no es posible. La configuración debe llevarse a cabo manualmente o a través de una búsqueda de los ajustes.
Para obtener más información acerca de las conexiones, consulte la sección "Configuración de la red manualmente" (página 19).

Configuración de la red a través de una conexión AOSS

Si utiliza la estación inalámbrica (suministrada con el modelo NAS-SC55PKE) o un punto de acceso a la red LAN inalámbrica compatible con AOSS, es posible ajustar la red inalámbrica a través de una conexión AOSS.

1 Conexión de la estación inalámbrica o el punto de acceso a la red LAN inalámbrica al servidor de música "GIGA JUKE".

Para obtener más información acerca de las conexiones, consulte el manual de instrucciones del servidor de música "GIGA JUKE".

2 Confirme que la función de servidor del servidor de música "GIGA JUKE" está activa.

La función de servidor del servidor de música "GIGA JUKE" está ajustada de fábrica en "Iniciar". Para obtener más información acerca de la activación de la función de servidor, consulte el manual de instrucciones del servidor de música "GIGA JUKE".

3 Conecte la unidad al servidor de música "GIGA JUKE".

Nota

Es posible que la configuración resulte difícil si la unidad y la estación inalámbrica o el punto de acceso a la red LAN inalámbrica se encuentran muy alejados entre sí. En tal caso, acerque los dispositivos entre sí.

1. Pulse SETTINGS en la unidad.
   El menú de Ajustes aparecerá en la pantalla.
2. Seleccione [Ajuste de red] – [Conf. Manual] – [Ajuste de conexión] – [AOSS].
   Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Cuando se le indique que pulse el botón AOSS, manténgalo pulsado en la estación inalámbrica o en el punto de acceso a la red LAN inalámbrica hasta que el indicador AOSS o SECURITY parpadeen. En ese momento, la estación inalámbrica o el punto de acceso a la red LAN inalámbrica se ajustarán automáticamente.
3. Si aparece el mensaje "El ajuste de AOSS con la estación inalámbrica/punto de acceso se ha completado.", seleccione [Aceptar].
   Aparecerá una pantalla de selección de servidor.
4. Seleccione el nombre del servidor (por ejemplo, [NAS-S55HDE])* al que desee conectarse.
   * Nombre del servidor: este nombre aparecerá en el menú [Ajuste servidor] del servidor de música "GIGA JUKE".

La conexión entre la unidad y el servidor de música "GIGA JUKE" se ha completado.

Configuración de la red manualmente

Si utiliza un punto de acceso a la red LAN inalámbrica no compatible con AOSS, podrá ajustar la conexión manualmente.

1 Conecte el punto de acceso a la red LAN inalámbrica al servidor de música "GIGA JUKE".

Para obtener más información acerca de las conexiones, consulte el manual de instrucciones del servidor de música "GIGA JUKE".

2 Confirme que la función de servidor del servidor de música "GIGA JUKE" está activa.

La función de servidor del servidor de música "GIGA JUKE" está ajustada de fábrica en "Iniciar". Para obtener más información acerca de la activación de la función de servidor, consulte el manual de instrucciones del servidor de música "GIGA JUKE".

3 Conecte la unidad al servidor de música "GIGA JUKE".

Nota

Es posible que la configuración resulte difícil si la unidad y el punto de acceso a la red LAN inalámbrica se encuentran muy alejados entre sí. En tal caso, acerque los dispositivos entre sí.

Para obtener más información acerca de los valores de entrada de los siguientes procedimientos, consulte el manual de instrucciones del dispositivo respectivo o la información facilitada por el proveedor de servicios de Internet.

1 Pulse SETTINGS en la unidad.

El menú de Ajustes aparecerá en la pantalla.

2 Seleccione [Ajuste de red] – [Conf. manual] – [Ajuste de conexión] – [Manual].

3 Si aparece el mensaje "¿Desea modificar los valores de los ajustes de la red LAN inalámbrica?", seleccione [Sí].

La unidad iniciará automáticamente la búsqueda de una red inalámbrica a la que se pueda conectar (SSID).

4 Seleccione el nombre de la red (SSID) de la lista o seleccione [Introducción directa].

5 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla y ajuste los elementos necesarios.

"Nombre de red (SSID)" y "Ajustes seguridad" aparecerán sólo si se seleccionó [Introducción directa] en el paso 4.

Para introducir texto, pulse ⬆/⬇ varias veces hasta que aparezca la letra o el número deseado y, a continuación, pulse ENTER. Cada vez que pulse ⬆/⬇, el tipo de carácter cambiará en el orden siguiente.

Números (de 0 a 9) → Alfabeto en mayúsculas (de la "A" a la "Z") → Alfabeto en minúsculas (de la "a" a la "z") → Símbolos (!, ", #, $, …)

Después de seleccionar el tipo de caracteres (se mostrará "0", "A", "a" o "!"), mantenga pulsado ⬆/⬇ hasta que aparezca el carácter deseado.

Continúa ➡

▶ **Nombre de red (SSID)**: introduzca el nombre de la red (SSID).

▶ **Ajustes seguridad**: seleccione [WEP64/128bit], [WPA/WPA2], u [Ninguna].

▶ **Clave de red**: introduzca la clave de red (clave de seguridad). Se trata de un número hexadecimal. Puede utilizarse el código ASCII.

▶ **Ajustes de dirección**: seleccione [Totalmente automático] o [Personalizar].

Si selecciona [Totalmente automático]:
La unidad ajustará automáticamente la dirección IP y el servidor DNS y, a continuación, se dirigirá a la pantalla correspondiente al paso 6.

Si selecciona [Personalizar]:
La unidad pasará a la pantalla de ajuste de la dirección IP.

▶ **Ajuste de dirección IP**: seleccione [Automático (DHCP)] o [Manual].

Si selecciona [Automático (DHCP)]:
La unidad ajustará automáticamente la dirección IP, la máscara de subred y la pasarela predeterminada.

Si selecciona [Manual]:
Introduzca los valores correspondientes a la dirección IP, la máscara de subred y la pasarela predeterminada.

▶ **Ajuste de servidor DNS**: seleccione [Automático] o [Manual].

Si selecciona [Automático]:
La unidad ajustará automáticamente el servidor DNS.

Si selecciona [Manual]:
Aparecerá la ventana de ajuste del servidor DNS. Especifique DNS 1 (servidor DNS preferido) y DNS 2 (servidor DNS alternativo).

6 Si aparece el mensaje "Cambiar ajuste de red a ajuste manual.", seleccione [Aceptar].

Aparecerá la ventana de selección de servidores.

7 Seleccione el nombre del servidor (por ejemplo, [NAS-S55HDE])* al que desee conectarse.

* Nombre del servidor: este nombre aparecerá en el menú [Ajuste servidor] del servidor de música "GIGA JUKE".

La conexión entre la unidad y el servidor de música "GIGA JUKE" se ha completado.

Configuración de un servidor proxy manualmente

Es posible que necesite configurar un servidor proxy en función de las especificaciones del proveedor de servicios de Internet o de la configuración de red.

1 Abra el menú de Ajustes y seleccione [Ajuste de red] – [Conf. manual] – [Configuración de proxy] – [Encendido].

Especifique la dirección IP y el número de puerto y, a continuación, mantenga pulsado el botón ENTER.

2 Si aparece el mensaje "Modificar ajustes del servidor proxy.", seleccione [Aceptar].

Nota

Si después de abrir el menú de Ajustes no se realiza ninguna operación durante tres minutos, la configuración se cancelará automáticamente. Si esto sucede, los elementos introducidos no se guardarán.

Reproducción de datos de audio almacenados en el servidor de música "GIGA JUKE"

Es posible utilizar esta unidad para reproducir datos de audio en el servidor de música "GIGA JUKE". Para ello, primero es necesario conectar la unidad al servidor de música "GIGA JUKE".

Nota

Si el modo de espera del servidor de música "GIGA JUKE" está ajustado en "Normal (ahor. ener.)", la unidad no podrá conectarse a éste.

1 Pulse HOME NETWORK.

Si está utilizando la unidad por primera vez, aparecerá una pantalla de selección de servidores.
La próxima vez que pulse el botón HOME NETWORK, la unidad se conectará al último servidor con el que se haya conectado y aparecerá la ventana de reproducción (la pantalla de selección de servidores no aparecerá).

Si ya no se encuentra disponible la información acerca de los últimos datos de audio reproducidos, o si se ha ajustado [Ajuste de servidor] – [Conexión auto. servidor] en [Apagado], aparecerá la pantalla de selección de servidores.

2 Pulse ⬆/⬇ para seleccionar el nombre del servidor de música "GIGA JUKE" (como por ejemplo, [NAS-S55HDE]) al que desee conectarse.

3 Pulse ⬆/⬇ para seleccionar el elemento que desee reproducir.

Es posible seleccionar los siguientes elementos.

- ▶ Lista de reprod.*
- ▶ Artista*
- ▶ Álbum*
- ▶ Género*
- ▶ Año publicac.*
- ▶ Todas las canciones*
- ▶ Selecc. serv.

* Los elementos se visualizan en el idioma ajustado en el servidor de música "GIGA JUKE".

- Pulse ⬅ para dirigirse al directorio anterior. Si pulsa ⬅ después de llegar al directorio más alto, la pantalla regresará a la ventana de reproducción.
- Pulse ➡ para dirigirse al directorio siguiente.
- Después de seleccionar el directorio, pulse ⏮/⏭ en el mando a distancia y desplácese por la lista.

4 Pulse ENTER o ➡ para cambiar la visualización y, a continuación, seleccione la pista que desee reproducir.

La unidad comenzará a reproducir la pista seleccionada y aparecerá la pantalla de reproducción.
Asegúrese de que el sonido se emite a través de los altavoces de la unidad.

Sugerencia

Si se apaga la unidad y se accede al modo de espera mientras sigue conectado al servidor de música "GIGA JUKE", se guardará la última pantalla de reproducción y aparecerá de nuevo la próxima vez que encienda la unidad.

Nota

Si el servidor conectado contiene una gran cantidad de datos de audio, es posible que la visualización tarde unos minutos en cambiar mientras la unidad busca una pista.

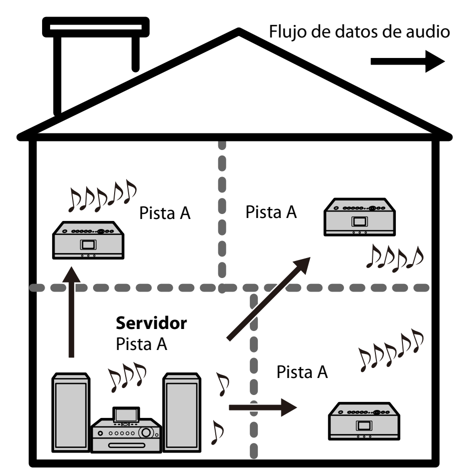
Otras operaciones

Para	Haga lo siguiente
Insertar una pausa en la reproducción	Pulse ⏯ durante la reproducción. Pulse ⏯ de nuevo para reanudar la reproducción.
Avanzar o rebobinar rápidamente la pista actual	Mantenga pulsado ⏮/⏭.
Dirigirse al principio de la pista actual, la anterior o la siguiente.	Pulse ⏮/⏭ en el mando a distancia varias veces.
Detener la reproducción	Pulse I/⏻ para apagar la unidad. La próxima vez que encienda la unidad, ésta iniciará la reproducción de la pista desde el punto en el que se detuvo.

Funcionamiento

Escucha de la misma pista en diferentes habitaciones (PARTY MODE)

PARTY MODE permite escuchar la música que se está reproduciendo en el "anfitrión" (servidor de música "GIGA JUKE") mientras se encuentra en una habitación diferente. La unidad está ajustada de fábrica para acceder automáticamente al PARTY MODE como "invitada" cuando el "anfitrión" accede al PARTY MODE.
La unidad se enciende automáticamente al ser invitada al PARTY MODE, aunque se encuentre apagada.



Cuando el "anfitrión" (servidor de música "GIGA JUKE") accede al PARTY MODE, la unidad activa automáticamente la función HOME NETWORK, aparece el mensaje "Preparación en curso..." en la pantalla y, a continuación, parpadea el indicador PARTY.
Una vez completados los preparativos, se iluminará el indicador PARTY.
El sonido de reproducción tardará 10 segundos aproximadamente en emitirse.

Para abandonar PARTY MODE

Pulse PARTY.
Aparecerá el mensaje "Abandonar la reproducción en PARTY MODE. ¿Aceptar?" en la pantalla.
Seleccione [Aceptar].

Notas

- Si está utilizando la unidad (por ejemplo, si está utilizando la función Internet Radio) cuando ésta es invitada a acceder al PARTY MODE, aparecerá un mensaje. Siga las instrucciones indicadas en el mensaje.
- Si la pista que está siendo reproducida por el "anfitrión" tiene un formato no admitido por la unidad, el archivo no podrá reproducirse en la unidad.
- La unidad abandonará el PARTY MODE cuando seleccione una función diferente.
- Cuando la unidad accede al PARTY MODE, el ajuste del temporizador de conexión se cancela.
  — El PARTY MODE no se cancela incluso una vez transcurrida la hora de inicio del temporizador de conexión.
  — El PARTY MODE no se cancela incluso una vez transcurrida la hora de finalización del temporizador de conexión.
  — Si la unidad es invitada a acceder al PARTY MODE durante la reproducción de una pista por parte de la función del temporizador de conexión, la unidad accede al PARTY MODE e inicia la reproducción de la pista que está siendo reproducida por el "anfitrión".
- La unidad abandona el PARTY MODE y se apaga automáticamente una vez transcurrida la hora ajustada para la función de desconexión automática.
- No es posible ajustar los elementos del menú de Ajustes con la unidad en el PARTY MODE.

Para desactivar el acceso automático al PARTY MODE

1 Pulse SETTINGS.

Aparecerá el menú de Ajustes.

2 Seleccione [Opción] – [Apuntarse PARTY MODE].

3 Seleccione [Apagado].

La unidad no accederá al PARTY MODE automáticamente.

Para ajustar el acceso automático al PARTY MODE, seleccione [Encendido].

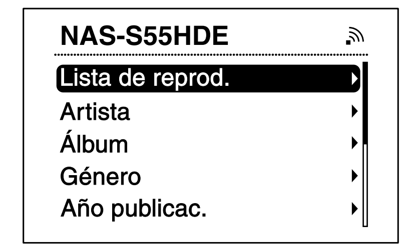
Para acceder al PARTY MODE con [Apuntarse PARTY MODE] ajustado en [Apagado], pulse el botón PARTY. Si el "anfitrión" se encuentra reproduciendo una pista en estos momentos, la unidad no iniciará la reproducción desde la mitad de ésta. La reproducción se iniciará cuando el "anfitrión" inicie la reproducción de la siguiente pista.

Cambio de servidor

Si desea cambiar a un servidor diferente, lleve a cabo el siguiente procedimiento.

1 Pulse HOME NETWORK.

2 Pulse ⬅ para visualizar la ventana que se muestra a continuación*.



* Los elementos se visualizan en el idioma ajustado en el servidor de música "GIGA JUKE".

3 Pulse ⬆/⬇ para seleccionar [Selecc. serv.].
Aparecerá una ventana para confirmar la desconexión del servidor.

4 Pulse ⬆/⬇ para seleccionar [Aceptar].
La unidad se desconectará del servidor y aparecerá una lista de servidores.
El icono situado al lado del nombre del servidor sirve para indicar el tipo de servidor.

Icono	Tipo de servidor
Ningún icono	Se trata de un servidor al que se conectó anteriormente y que está en funcionamiento en estos momentos.
⚠	Se trata de un servidor al que se conectó anteriormente, pero que no está en funcionamiento o no se puede reconocer en estos momentos.
NEW	Se trata de un servidor al que nunca se había conectado con anterioridad.

5 Pulse ⬆/⬇ para seleccionar el servidor.

Para actualizar la lista de servidores

Seleccione [Actual inf.] mientras se muestra la lista de servidores.
La unidad buscará nuevos servidores y aparecerá una lista actualizada de servidores.

Sugerencia

La unidad conserva un historial de los últimos servidores a los que se conectó. Este historial también se puede eliminar (a continuación).

Para editar la lista de servidores

Es posible eliminar servidores que no funcionen o que no es posible reconocer de la lista.

1 Con la función Home Network activa, pulse SETTINGS en la unidad.

Aparecerá el menú de Ajustes.

2 Seleccione [Ajuste de servidor] – [Eliminación servidor].

Aparecerá una lista con los servidores que puede eliminar.

Si no se puede eliminar ningún servidor, aparecerá el mensaje "No hay servidores para eliminar." en la pantalla.

3 Seleccione el servidor que desee eliminar.

Cada vez que pulse ENTER, la casilla de verificación se seleccionará o deseleccionará.

4 Seleccione [Aceptar].

Todos los servidores seleccionados se eliminarán.

Nota

Los servidores que se encuentran en funcionamiento en estos momentos no aparecerán en la lista de servidores que es posible eliminar y no se podrán eliminar.

Continúa ➡

Para seleccionar manualmente un servidor cada vez

Cuando la función Home Network se activa en la unidad, ésta está ajustada de fábrica para conectarse automáticamente al último servidor al que se conectó.
Es posible cambiar el ajuste para poder seleccionar manualmente el servidor en su lugar.

1. Pulse SETTINGS.
   Aparecerá el menú de Ajustes.
2. Seleccione [Ajuste de servidor] – [Conexión auto. servidor].
3. Seleccione [Apagado].

Utilización de la función x-DJ

Es posible utilizar las funciones x-DJ y Music Surfin' del servidor de música "GIGA JUKE" en esta unidad. Para obtener más información acerca de estas funciones, consulte el manual de instrucciones del servidor de música "GIGA JUKE".

Para ello, primero debe conectar la unidad al servidor de música "GIGA JUKE" a través de una red inalámbrica y seleccionar el servidor de música "GIGA JUKE" como servidor al que desea que se conecte la unidad (página 21).

Lista de canales de la función x-DJ (NAS-S55HDE)

Canal	Categoría*1	Nombre del canal*1	Descripción
◆ 001	Básica	Recomendado Recomendado: mañana Recomendado: tarde Recomendado: anocheciendo Recomendado: noche Recomendado: medianoch	Pistas recomendadas para cada momento del día
◆ 002		Favoritos	Reproduce aleatoriamente todas las pistas de la lista de favoritos.
◆ 003		Desordenar todo	Reproduce aleatoriamente todas las pistas
◆ 004		Recién añadido	Reproduce aleatoriamente las pistas importadas más recientemente
005		Música de radio*2	Pistas de música grabadas de la radio
006		Tertulia de radio*2	Pistas de tertulias grabadas de la radio
◆ 101	Sentimiento	Hermoso día	Canciones alegres para mejorar el estado de ánimo
◆ 102		Día lluvioso	Canciones tranquilas, tristes
◆ 103		Enérgico	Canciones animadas
◆ 104		Vida tranquila	Canciones tranquilas
◆ 201	Estilo	Sala de espera	Música de salón
202		Clásica	Pistas de música clásica
203		Urbano	Pistas de Rhythm & Rap, R&B
204		Extremo	Pistas de rock intenso
205		Balada	Baladas
206		Retro	Pistas con un aire retro
◆ 301	Tipo	Acústico	Pistas con instrumentos acústicos
302		Electrónico	Pistas con instrumentos electrónicos
303		Instrumental	Pistas sin parte vocal
◆ 304		Vocal	Pistas con parte vocal
401	Escena: Vida	Buenos días	Pistas animadas para despertarse
402		Buenas noches	Pistas calmadas y tranquilas para ir a dormir
◆ 403		Fiesta	Pistas rápidas para fiestas
◆ 501	Escena: Entrenamiento	Paseo	Medios tiempos para pasear
◆ 502		Ejercicio	Pistas rápidas para salir a correr
503		Meditación	Pistas de ambiente para meditar
909	Extra	Exploración	Otros tipos de pistas

◆ Estos canales aparecen aun cuando no existen pistas aplicables (indica el ajuste predeterminado).

*1 Los elementos se visualizan en el idioma ajustado en el servidor de música "GIGA JUKE".

*2 Si ajusta "Marca pista" en "Automático", los canales "Música de radio" y "Tertulia de radio" se crearán durante la grabación.

Lista de canales de la función Music Surfin' (NAS-S55HDE)

Botón del mando a distancia	Nombre del canal	Descripción
	ARTIST	Pistas del mismo artista
	YEAR	Pistas publicadas dentro del intervalo de años proporcionado
	MOOD	Pistas de un estado de ánimo similar
	ALBUM	Pistas del mismo álbum

Utilización de la función x-DJ

1 Pulse x-DJ.

Aparece la pantalla de selección de canal y la unidad reproduce el estribillo de la pista que aparece.

2 Pulse ↑/↓ para seleccionar el canal deseado.

La unidad reproduce el estribillo de la primera pista del canal seleccionado varias veces.

3 Pulse ←/→ para seleccionar la pista deseada del canal.

Cada vez que pulsa ←/→, la unidad reproduce el estribillo de la pista seleccionada.
Si pulsa ENTER, la unidad inicia la reproducción de la pista seleccionada desde el principio.

Sugerencia

Si se apaga la unidad y accede al modo de espera con el canal x-DJ seleccionado, aparecerá CH. 001 la próxima vez que encienda la unidad, independientemente del último canal que haya seleccionado.

Utilización de la función Music Surfin'

Si pulsa el botón Music Surfin' durante la reproducción de un canal en la función x-DJ, los siguientes canales se crearán temporalmente utilizando las pistas del servidor de música "GIGA JUKE".

- Botón (ARTIST): canal ARTIST que contiene las pistas del artista seleccionado actualmente.
- Botón (YEAR): canal YEAR que contiene las pistas de la misma época que la pista seleccionada actualmente.
- Botón (MOOD): canal MOOD que contiene las pistas cuyo estado de ánimo es similar al de la pista seleccionada actualmente.
- Botón (ALBUM): canal ALBUM que contiene las pistas del álbum seleccionado actualmente.

Por ejemplo, si pulsa el botón (artista) mientras escucha a su artista favorito, la unidad agrupa todas las pistas de dicho artista y las ubica en un canal temporal que pueda escuchar.
Si sólo existe una pista que se puede agrupar en un canal, éste no se podrá seleccionar.

1 Reproduzca un canal x-DJ.

Aparecerá la pantalla de reproducción de la función x-DJ.

2 Pulse el botón Music Surfin' que desee (ARTIST, YEAR, MOOD o ALBUM) en el mando a distancia.

Aparecerá el canal seleccionado.

3 Pulse ←/→ para seleccionar la pista que desee y, a continuación, pulse ENTER.

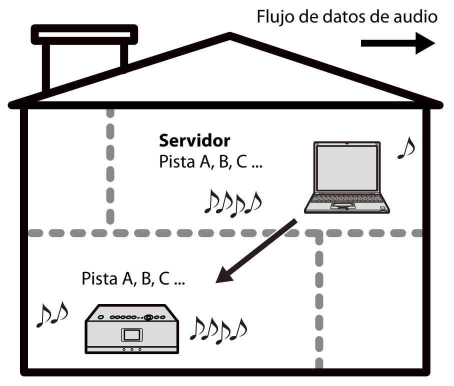
La unidad inicia la reproducción de la pista seleccionada.
Para regresar al canal x-DJ, pulse el botón Music Surfin' seleccionado en el paso 2.

Otras operaciones

Para	Haga lo siguiente
Insertar una pausa en la reproducción	Pulse ▶II durante la reproducción. Pulse ▶II de nuevo para reanudar la reproducción.
Avanzar o rebobinar rápidamente la pista actual	Mantenga pulsado I◀◀/▶▶I.
Dirigirse al principio de la pista actual, la anterior o la siguiente.	Pulse I◀◀/▶▶I en el mando a distancia varias veces.
Detener la función x-DJ o Music Surfin'	Pulse I/⏻ para apagar la unidad. La próxima vez que encienda la unidad, aparecerá CH. 001.

Reproducción de datos de audio en un ordenador

La unidad puede reproducir datos de audio almacenados en servidores multimedia digitales compatibles con los estándares DLNA (Digital Living Network Alliance).
Para poder reproducir datos de audio, es necesario conectar la unidad al ordenador a través de un punto de acceso a la red LAN inalámbrica.
Para obtener más información acerca de las conexiones de red, consulte el manual de instrucciones del punto de acceso a la red LAN inalámbrica.



Para obtener más información acerca de los ordenadores que es posible conectar y de los formatos de audio que se pueden reproducir, consulte las páginas 46 y 47.
Asegúrese de que la función de servidor del software del ordenador esté activada.

1 Pulse HOME NETWORK.

2 Seleccione el servidor al que desee conectarse.

Cuando aparezca la pantalla de selección de servidores, pulse ⬆/⬇ para seleccionar el servidor.
Si la pantalla de selección de servidores no aparece, lleve a cabo el procedimiento "Cambio de servidor" (página 23) para seleccionar el servidor.

3 Pulse ⬆/⬇ para seleccionar el elemento que desee reproducir.

Los elementos que se visualizan (pistas, artistas, álbumes, géneros, nombres de carpetas, etc.) dependen del servidor conectado.

- Pulse ⬅ para dirigirse al directorio anterior. Si pulsa ⬅ después de llegar al directorio más alto, la pantalla regresará a la ventana de reproducción.
- Pulse ➡ para dirigirse al directorio siguiente.
- Después de seleccionar el directorio, pulse ⏮/⏭ en el mando a distancia y desplácese por la lista.

4 Pulse ENTER o ➡ para cambiar la visualización y seleccione la pista que desee reproducir.

La unidad comenzará a reproducir la pista seleccionada y aparecerá la pantalla de reproducción.
Asegúrese de que el sonido se emite a través de los altavoces de la unidad.

💡 Sugerencia

Si se apaga la unidad y se accede al modo de espera mientras sigue conectado al ordenador, se guardará la última pantalla de reproducción y aparecerá de nuevo la próxima vez que encienda la unidad.

Notas

- La unidad no puede ordenar una lista de pistas que se pueden reproducir.
- Si el servidor conectado contiene una gran cantidad de datos de audio, es posible que la visualización tarde unos minutos en cambiar mientras la unidad busca una pista.

Otras operaciones

Para	Haga lo siguiente
Insertar una pausa en la reproducción	Pulse ⏯ durante la reproducción. Pulse ⏯ de nuevo para reanudar la reproducción.
Avanzar o rebobinar rápidamente la pista actual	Mantenga pulsado ⏮/⏭.
Dirigirse al principio de la pista actual, la anterior o la siguiente.	Pulse ⏮/⏭ en el mando a distancia varias veces.
Detener la reproducción	Pulse I/⏻ para apagar la unidad. La próxima vez que encienda la unidad, ésta iniciará la reproducción de la pista desde el punto en el que se detuvo por última vez.

Reproducción repetida • Reproducción aleatoria

Es posible escuchar pistas en orden aleatorio o repetidamente (reproducción repetida).
Los modos de reproducción pueden cambiarse en la función Home Network.

1 Pulse SETTINGS.
Aparecerá el menú de Ajustes.

2 Seleccione [Modo Reprod.].

3 Seleccione el modo de reproducción que desee.

Modo de reproducción/ icono	Descripción
Continuar (predeterminado)/Ningún icono	Todas las pistas situadas a continuación de la seleccionada se reproducen en el orden de la lista de pistas y, a continuación, se introduce una pausa en la reproducción.
Repetir todas / ⟲	Todas las pistas del área de reproducción que incluye la pista actual se reproducen repetidamente en el orden de la lista de pistas.
Repetir 1 / ⟲1	La pista actual se reproduce repetidamente.
Aleatoria / SHUF	Todas las pistas del área de reproducción que incluye la pista actual se reproducen una vez aleatoriamente y, a continuación, se introduce una pausa en la reproducción.
Repetición aleatoria / ⟲SHUF	Todas las pistas del área de reproducción que incluye la pista actual se reproducen repetidamente aleatoriamente.

Notas

- Durante la reproducción aleatoria, no es posible saltar al principio de la pista anterior, aunque se pulse ⏮. Sin embargo, es posible saltar al principio de la pista actual.
- Durante la reproducción aleatoria, no es posible reproducir las carpetas aleatoriamente.

Escucha de la radio de Internet

Es posible escuchar emisiones de la radio de Internet ofrecidas a través de la Web mediante Live365 y SHOUTcast.
Para escuchar la radio de Internet, es necesario que la estación inalámbrica o el punto de acceso a la red LAN inalámbrica esté conectado a Internet. Para obtener más información acerca de la conexión a Internet, consulte el manual de instrucciones del punto de acceso a la red LAN inalámbrica.
Para obtener más información acerca de los servicios de la radio de Internet, consulte el "Servicio de Internet Radio en el reproductor inalámbrico "GIGA JUKE"" suministrado.

1 Pulse INTERNET RADIO.
La unidad cambiará a la función Internet Radio.

2 Seleccione [Live365] o [SHOUTcast].

3 Si selecciona [Live365] en el paso 2, seleccione la emisora que desee.
Si selecciona [SHOUTcast] en el paso 2, seleccione el género, subgénero y emisora que desee.
La unidad comenzará a recibir la emisora de radio seleccionada.

Notas

- Los contenidos del servicio mencionados en este manual se considerarán actuales a partir de julio de 2008. Estos contenidos están expuestos a cambios o cancelaciones sin previo aviso.
- Si después de seleccionar una emisora de radio la unidad no se conecta antes de que transcurra un minuto, aparecerá el mensaje "No se puede conectar a la emisora de radio." en la pantalla. Si selecciona [Aceptar], la pantalla de reproducción aparecerá sin sonido.
- Si el reloj no se encuentra correctamente ajustado, no podrá obtener la lista de emisoras de radio compilada por el sitio Web de Live365.

Sugerencia
Si se apaga la unidad y se accede al modo de espera durante la recepción de una emisora de radio, ésta se guardará y aparecerá de nuevo la próxima vez que encienda la unidad.

Para actualizar la información de Live365 y SHOUTcast

Seleccione [Actual. inf.] mientras se muestra la lista de emisoras de radio.
La unidad buscará nuevas emisoras y aparecerá una lista actualizada de emisoras de radio.

Otras operaciones

Para	Haga lo siguiente
Interrumpir la recepción de una emisión de radio	Pulse ►II. Pulse ►II de nuevo para reanudar la emisión.
Cambiar la emisora de radio	Pulse I◄◄/►►I en el mando a distancia varias veces (solo cuando se selecciona una emisora Live365). O pulse ⬅ para regresar a la lista de emisoras de radio y vuelva a seleccionar una emisora.

Escucha de dispositivos conectados externamente

Es posible escuchar el sonido de reproducción procedente de un dispositivo de audio portátil externo (como, por ejemplo un "WALKMAN") conectado a la toma AUDIO IN de la unidad. El sonido de reproducción se emite desde los altavoces de la unidad.

Nota
Asegúrese de disminuir el volumen de la unidad, ya que, de lo contrario, la emisión de sonido a un volumen elevado puede provocar daños en los altavoces de la unidad.

1. Conecte un dispositivo externo a la toma AUDIO IN situada en la parte frontal de la unidad.
2. Pulse AUDIO IN.
   La unidad cambiará a la función Audio In.
3. Inicie la reproducción en el dispositivo conectado externamente.
   El sonido de reproducción se emite desde los altavoces de la unidad.
4. Pulse VOLUME + o – para ajustar el volumen.

Sugerencia
Si el volumen del sonido de los dispositivos conectados resulta demasiado alto o bajo, es posible cambiar el nivel de entrada de la unidad (página 34).

Nota
No es posible utilizar el dispositivo conectado externamente desde la unidad.

Ajuste de la calidad del sonido

Selección de un estilo de sonido (Ecualiz.preselec.)

Es posible seleccionar el estilo del sonido entre seis ajustes de ecualizador predefinidos para adaptarlo al género de la música.

1 Pulse SETTINGS.

Aparecerá el menú de Ajustes.

2 Seleccione [Sonido] – [Ecualiz. preselec.].

3 Seleccione el estilo del sonido.

Es posible seleccionar uno de los siguientes estilos.

- ▶ DESACTIVADO (ecualizador desactivado, ajuste predeterminado de fábrica)
- ▶ ROCK
- ▶ POP
- ▶ JAZZ
- ▶ CLÁSICO
- ▶ DANCE

Sugerencia

Es posible ajustar el estilo del sonido con el botón PRESET EQ del mando a distancia.
Cada vez que pulse el botón, el estilo de sonido cambiará como se indica a continuación.
DESACTIVADO → ROCK → POP → JAZZ → CLÁSICO → DANCE → DESACTIVADO →...

Obtención de un sonido más dinámico (Dynamic Sound Generator X-tra)

Es posible reforzar los graves y crear un sonido más potente.
El ajuste DSGX resulta ideal para las fuentes de música.

1 Pulse SETTINGS.

Aparecerá el menú de Ajustes.

2 Seleccione [Sonido] – [DSGX].

3 Seleccione [Encendido]* o [Apagado].

* indica el ajuste predeterminado

Sugerencia

Es posible ajustar esta función con el botón DSGX del mando a distancia.
Pulse DSGX varias veces. Cada vez que pulse el botón, la función DSGX cambiará de "Encendido" a "Apagado".

Utilización del temporizador

Utilización de la función de desconexión automática

Es posible ajustar la función de desconexión automática para que la unidad acceda al modo de espera automáticamente una vez transcurrido un determinado período de tiempo (función de desconexión automática).

1 Pulse SETTINGS.
Aparecerá el menú de Ajustes.

2 Seleccione [Temp. de suspensión].

3 Seleccione uno de los siguientes intervalos de tiempo: [15minutos], [30minutos], [60minutos] o [90minutos].
La función de desconexión automática se habrá ajustado y aparecerá el icono en la pantalla de reproducción. Una vez transcurrido el tiempo seleccionado, el volumen se reducirá gradualmente y la unidad accederá al modo de espera automáticamente.

Sugerencias

- También es posible ajustar la función de desconexión automática mediante el botón SLEEP del mando a distancia. Cada vez que pulse este botón, el intervalo cambiará del modo indicado a continuación:
[Apagado] → [15minutos] → [30minutos] → [60minutos] → [90minutos] → [Apagado]...
- Con la función de desconexión automática ajustada, pulse el botón SLEEP en el mando a distancia para comprobar el tiempo restante para que la unidad acceda al modo de espera. Si pulsa el botón de nuevo, la función de desconexión automática se ajustará de nuevo.

Nota

Si lleva a cabo las siguientes operaciones antes de que se desactive la función de desconexión automática, ésta se restablecerá.

- Desconectar el adaptador de alimentación de CA.
- Apagar la unidad (la unidad accede al modo de espera).
- Ejecutar [Ajuste de red] en el menú de Ajustes.
- Ejecutar [Opción] – [Ajuste pred. fábrica] en el menú de Ajustes.

Utilización del temporizador de conexión

Es posible ajustar el temporizador de conexión para iniciar la reproducción de la fuente deseada a una hora especificada (función de temporizador de conexión). Es posible ajustar hasta dos temporizadores de conexión. Asegúrese de ajustar el reloj antes de ajustar el temporizador de conexión (página 15).

1 Seleccione una pista o la emisora de la radio de Internet que desee reproducir con el temporizador de conexión.

2 Pulse SETTINGS.
Aparecerá el menú de Ajustes.

3 Seleccione [Temporizador conexión].

4 Seleccione [Temporiz. 1] o [Temporiz. 2].

5 Seleccione [Encendido].
Aparecerá la pantalla de ajuste del temporizador de conexión.

6 Ajuste [Inicio:] (hora de inicio) y [Fin:] (hora de finalización).
Pulse ↑/↓ para cambiar la hora y pulse ENTER para introducir el ajuste.
Cada vez que pulse ENTER, el cursor se moverá del modo siguiente.
"hora" (hora de inicio) → "minutos" (hora de inicio) → "hora" (hora de finalización) → "minutos" (hora de finalización).
Mantenga pulsado ↑/↓ para cambiar el parámetro secuencialmente.

7 Ajuste el día de la semana.
Pulse ↑/↓ para seleccionar el día y pulse ENTER.
Cada vez que pulse ENTER, el día seleccionado se seleccionará o deseleccionará.
Compruebe que esté marcado el día en el que desea ajustar el temporizador de conexión, seleccione [Aceptar] y, a continuación, pulse ENTER.

Continúa →

8 Seleccione la fuente que desee reproducir.

Si selecciona [Sí], la fuente que se está reproduciendo en estos momentos se reproducirá cuando se alcance la hora de inicio. Si selecciona la fuente x-DJ, se reproducirá el canal CH. 001 independientemente del canal seleccionado. Si selecciona la fuente de radio de Internet, se ajustará la emisora que se está recibiendo actualmente.
Si selecciona [No], se reproducirá la fuente ajustada la última vez.

9 Pulse VOLUME +/– para ajustar el volumen de reproducción.

Si selecciona [Sí], el volumen actual se ajustará cuando se alcance la hora de inicio. Si selecciona [No], permanecerá ajustado el volumen ajustado la última vez.
Aparecerá el mensaje "Confirmar los ajustes del temporizador de conexión.".

10 Seleccione [Aceptar].

El temporizador de conexión estará ajustado y aparecerá en la pantalla de reproducción.
Tres minutos antes de la hora de inicio, el dispositivo comenzará a prepararse para la reproducción del temporizador de conexión. 20 segundos antes de la hora de finalización, el volumen se va reduciendo gradualmente y el dispositivo entra en el modo de espera automáticamente después de la hora de finalización.

Sugerencias

- Si no desea ajustar la hora de finalización, establezca el ajuste [––:––].
- Mientras el temporizador de conexión esté ajustado en la función Home Network, el modo de reproducción cambiará temporalmente a [Repetir 1]. Una vez completado el ajuste, el modo de reproducción se restablecerá.
- Si la pista especificada se elimina o la emisora de radio especificada no se puede recibir antes de que se inicie el temporizador de conexión, sonará una alarma a la hora de inicio. Pulse cualquier botón para detener la alarma. Sin embargo, si elimina la pista especificada o desconecta la unidad de Internet durante los tres minutos anteriores a la hora de inicio del temporizador de conexión, la alarma no se desactivará.
- Si los períodos de tiempo de los temporizadores 1 y 2 se solapan, el temporizador cuya hora de inicio esté ajustada antes anulará al otro.

Notas

- No es posible ajustar el temporizador de conexión en la función Audio In.
- El ajuste del temporizador de conexión se eliminará si desconecta el adaptador de alimentación de ca.
- Si la unidad ya se encuentra encendida tres minutos antes de la hora de inicio del temporizador de conexión, éste no se activará.
- Si se ha ajustado el temporizador de conexión, no utilice la unidad durante los tres minutos anteriores a la hora de inicio. Si lo hace, es posible que el temporizador de conexión no funcione.

Modificación de los ajustes

Es posible ajustar o modificar los distintos ajustes. Lleve a cabo el procedimiento siguiente para modificar el ajuste.

1 Pulse SETTINGS.
Aparecerá el menú de Ajustes.

2 Pulse ↑/↓ para seleccionar el elemento y, a continuación, pulse ENTER.
Pulse ← para regresar al directorio anterior.

3 Repita el paso 2 hasta que complete los ajustes.

Para cancelar los ajustes

Pulse SETTINGS para regresar al primer directorio del menú de Ajustes. Pulse SETTINGS de nuevo para que desaparezca el menú de Ajustes.

Elementos de configuración

→ Primer directorio	→ Segundo directorio	Descripción
Modo Reprod.		Es posible ajustar el modo de reproducción para reproducir datos de audio en orden aleatorio o repetidamente (página 28). (Ajuste predeterminado: continua)
Sonido		Es posible ajustar la calidad del sonido.
	Ecualiz.preselec.	Es posible seleccionar el estilo del sonido entre seis ajustes de ecualizador predefinidos para adaptarlo al género de la música (página 30). (Ajuste predeterminado: DESACTIVADO)
	DSGX	Es posible establecer un ajuste para generar un sonido más dinámico (Dynamic Sound Generator X-tra) (página 30). (Ajuste predeterminado: Encendido)
Temp. de suspensión		Es posible ajustar el intervalo de tiempo del modo de espera (página 31).
Temporizador conexión		Es posible ajustar que la reproducción se inicie a una hora especificada (página 31). Es posible ajustar hasta dos temporizadores de conexión.
Ajuste de servidor		Es posible ajustar la unidad para que se conecte a un servidor automáticamente. También es posible eliminar un servidor del historial de servidores.
	Conexión auto. servidor	En la función Home Network, es posible ajustar la unidad para conectarse automáticamente al último servidor conectado (página 24). (Ajuste predeterminado: Encendido)
	Eliminación servidor	Es posible eliminar servidores que no funcionen o que no es posible reconocer de la lista (página 23).


Continúa

→ Primer directorio	→ Segundo directorio	Descripción
Ajuste de red	Conf. auto.	Es posible restablecer los ajustes predeterminados de la red (ajuste de Instantáneo (S-IWS)).
	Conf. manual	Es posible ajustar [Ajuste de conexión] y [Configuración de proxy] manualmente. • Si selecciona [Ajuste de conexión]: Es posible seleccionar el tipo de conexión en [Instantáneo (S-IWS)], [Manual] o [AOSS]. — Instantáneo (S-IWS): Consulte la "Guía rápida de conexión y configuración". — AOSS (página 18) — Manual (página 19) • Si selecciona [Configuración de proxy]: Es posible especificar el ajuste del servidor proxy (página 20).
Opción		Es posible establecer varios ajustes.
	Reloj	Es posible establecer la hora y fecha actuales (página 15). (Ajuste predeterminado: 1/1/2008 00:00)
	Apuntarse PARTY MODE	Este ajuste permite determinar si desea que la unidad acceda al PARTY MODE ([Encendido]) o no ([Apagado]) cuando sea invitada al PARTY MODE (página 22). (Ajuste predeterminado: Encendido)
	Mi nombre	Es posible introducir el nombre de la unidad que desea que se muestre en el servidor de música "GIGA JUKE".
	Sensibilidad AUDIO IN	Es posible seleccionar la sensibilidad de entrada que se adapte al nivel de salida del componente externo conectado a la toma AUDIO IN. • Alto (salida auricular): seleccione este nivel para la entrada desde la toma de auriculares de un dispositivo portátil. • Bajo (salida línea): seleccione este nivel para la entrada desde la toma de salida de línea de un dispositivo portátil (Ajuste predeterminado).
	Idioma	Es posible seleccionar los siguientes idiomas de pantalla: inglés, francés, alemán, italiano o español (página 14). (Ajuste predeterminado: inglés)
	Luz de fondo	Es posible ajustar si desea que la luz de fondo de la ventana de visualización permanezca siempre encendida o se apague o encienda automáticamente mientras el dispositivo se encuentre encendido. • Siempre activado: la luz de fondo permanece encendida (Ajuste predeterminado). • Desconexión auto.: la luz de fondo se apaga automáticamente una vez transcurridos 90 segundos sin llevar a cabo ninguna operación. Si utiliza la unidad mientras la luz de fondo se encuentra apagada, se iluminará automáticamente.
	Ajuste pred. fábrica	Es posible restablecer todos los ajustes predeterminados de los parámetros del dispositivo.

→ Primer directorio	→ Segundo directorio	Descripción
Información dispositivo		Es posible ver la información de red, la dirección MAC, la versión del firmware y el ID de dispositivo de la unidad.
	Mi nombre	Permite comprobar el nombre de la unidad.
	Información de red	• Ajuste de conexión • Nombre de red (SSID) • Ajustes seguridad • Ajuste de dirección IP • Dirección IP/Máscara subred • Puerta de enlace • Ajuste de servidor DNS • DNS 1 / DNS 2 • Configuración de proxy
	Dirección MAC	Permite comprobar la dirección MAC de la unidad.
	Versión de firmware	Permite comprobar la versión del firmware de la unidad.
	Id. disposit.	Permite comprobar el ID de dispositivo utilizado para la función Internet radio.

Solución de problemas

Si tiene algún problema con este producto, siga los procedimientos indicados a continuación para comprobar el dispositivo antes de ponerse en contacto con nuestro centro de atención al cliente.
Si aparece algún mensaje o código de error, anótelos.

1 Consulte la sección de "Solución de problemas" para obtener información acerca del problema correspondiente.

Es posible que encuentre información en las instrucciones de este manual. Consulte las instrucciones correspondientes. Para obtener más información acerca de la solución de problemas de la conexión Instantáneo (S-IWS), consulte la "Guía rápida de conexión y configuración" suministrada con el modelo NAS-SC55PKE.

2 Consulte el sitio Web de asistencia al cliente de Sony Europe en la dirección http://support.sony-europe.com/ (sólo para clientes en Europa).

En este sitio Web encontrará la información más reciente de asistencia al cliente y respuestas a las preguntas más frecuentes.

3 Si después de realizar los pasos 1 y 2 aún no consigue solucionar el problema, póngase en contacto con el distribuidor Sony más cercano.

Alimentación

Problema	Causas/medidas
No se enciende la unidad.	➔ Conecte el adaptador de alimentación de CA firmemente a la unidad y a una toma de pared (página 13). ➔ Es posible que el sistema interno de la unidad esté sufriendo un fallo de funcionamiento, o que presente un ruido eléctrico potente provocado por anomalías en el suministro de electricidad debido a caídas de la unidad, al exceso de electricidad estática o a tormentas eléctricas. En tal caso, desconecte el adaptador de alimentación de CA, espere aproximadamente 30 segundos y, a continuación, vuelva a conectarlo.
La unidad no se apaga.	➔ Es posible que el sistema interno de la unidad esté sufriendo un fallo de funcionamiento, o que presente un ruido eléctrico potente provocado por anomalías en el suministro de electricidad debido a caídas de la unidad, al exceso de electricidad estática o a tormentas eléctricas. En tal caso, desconecte el adaptador de alimentación de CA, espere aproximadamente 30 segundos y, a continuación, vuelva a conectarlo. ➔ La unidad entra en modo de espera al desactivar la alimentación (el indicador de encendido/en espera se ilumina en rojo). Si desea desactivar la alimentación completamente, desconecte el adaptador de alimentación de CA.
Aparece el mensaje "El voltaje de entrada de CC es demasiado elevado. Conecte el adaptador de ca especificado." y la unidad entra en modo de espera.	➔ Se está utilizando un adaptador de alimentación de CA distinto del suministrado y se está recibiendo un nivel de voltaje anormalmente elevado. Utilice el adaptador de alimentación de CA suministrado.

Problema	Causas/medidas
• Aparece el mensaje “La temperatura interna del dispositivo es demasiado elevada.” y la unidad entra en el modo de espera. • El indicador de encendido/en espera parpadea (no aparece ningún mensaje en la pantalla mientras la unidad se encuentra en el modo de espera).	➔ Si utiliza esta unidad a niveles de volumen elevados durante mucho tiempo, es posible que la temperatura interna de la unidad se eleve demasiado. Apague la unidad, espere unos instantes hasta que se enfríe y, a continuación, enciéndala de nuevo.
Aparece el mensaje “Se ha producido un error en el sistema interno.” y la unidad entra en modo de espera.	➔ Se ha activado la función de protección automática del sistema. Desconecte el adaptador de alimentación de CA, espere aproximadamente 30 segundos y, a continuación, vuelva a conectarlo.

Conexión de la unidad a la red mediante AOSS

Problema	Causas/medidas
Aparece el mensaje “No se ha encontrado ninguna estación inalámbrica/punto de acceso en el modo AOSS.”.	➔ No se ha pulsado el botón AOSS de la estación inalámbrica/el punto de acceso a la red LAN inalámbrica. Lleve a cabo la configuración de AOSS de nuevo. ➔ Acerque la unidad y la estación inalámbrica y el punto de acceso a la red LAN inalámbrica y lleve a cabo la configuración de AOSS de nuevo.
• Aparece el mensaje “Se ha producido un error durante la transferencia de la información AOSS.”. • Aparece el mensaje “Se ha producido un error en la información de seguridad.”. • Aparece el mensaje “Se ha producido un error durante la transferencia de la clave de seguridad.”.	➔ Se ha producido un error en el intercambio de información entre la unidad y la estación inalámbrica o el punto de acceso a la red LAN inalámbrica. Espere unos instantes y, a continuación, lleve a cabo la configuración AOSS de nuevo. ➔ Acerque la unidad y la estación inalámbrica y el punto de acceso a la red LAN inalámbrica y lleve a cabo la configuración de AOSS de nuevo.
Aparece el mensaje “Hay otro dispositivo conectado al punto de acceso. Vuelva a intentarlo más tarde.”.	➔ Otro dispositivo está llevando a cabo la configuración AOSS. Espere unos instantes y, a continuación, lleve a cabo la configuración AOSS de nuevo.
Aparece el mensaje “Se han encontrado varias estaciones inalámbricas/puntos de acceso en el modo AOSS. Inténtelo más tarde.”.	➔ Se detectaron varias estaciones inalámbricas o puntos de acceso a la red LAN inalámbrica en el modo AOSS. Espere unos instantes y, a continuación, lleve a cabo la configuración AOSS de nuevo.

Escucha de datos de audio almacenados en un servidor de música "GIGA JUKE" o un ordenador (función Home Network)

Problema	Causas/medidas
• No es posible conectar la unidad a una red. • Aparece el mensaje "No se puede tener acceso al servidor.". • Aparece el mensaje "Se ha producido un error de comunicación.". • Aparece el mensaje "Se ha producido un error de comunicación. Se ha cancelado la recuperación de inform.". • Aparece el mensaje "GIGA JUKE Wireless Player" y la unidad no funciona.	→ Asegúrese de que la estación inalámbrica y el punto de acceso a la red LAN inalámbrica están activados. → Asegúrese de que el servidor de música "GIGA JUKE" y el ordenador estén encendidos. → Es posible que los ajustes de red de la unidad sean incorrectos. Pulse SETTINGS y seleccione [Información dispositivo] – [Información de red] para comprobar los ajustes. → Es posible que el servidor de música "GIGA JUKE" o el ordenador están inestables. Reinícielos. → Compruebe que el servidor de música "GIGA JUKE" y el ordenador estén conectados a la estación inalámbrica y al punto de acceso a la red LAN inalámbrica correctamente. → Compruebe las siguientes condiciones para confirmar que el servidor de música "GIGA JUKE" y el ordenador estén preparados correctamente. • El servidor se ha iniciado. • La función de servidor se ha ajustado en [Inicio]. • La unidad se ha registrado. → Acerque la unidad y la estación inalámbrica y el punto de acceso a la red LAN inalámbrica entre sí. → Si la función ICF (Internet Connection Firewall, cortafuegos de conexión a Internet) se encuentra activa en el ordenador, es posible que impida la conexión entre el servidor y la unidad. Es posible que necesite cambiar los ajustes del cortafuegos para permitir que la unidad se conecte. (Para obtener más información acerca del cambio de los ajustes del cortafuegos, consulte el manual de instrucciones del ordenador). → Si formatea el sistema del servidor de música "GIGA JUKE" o ha llevado a cabo una recuperación del sistema en el ordenador, realice los ajustes de red de nuevo (páginas 18 y 19).
El servidor de música "GIGA JUKE" o el ordenador no aparecen en la pantalla de selección de servidores.	→ Es posible que se haya encendido esta unidad antes que el servidor de música "GIGA JUKE" o el ordenador. Seleccione [Actual. inf.] en la pantalla de selección de servidores para actualizar la lista de servidores (página 23). → Asegúrese de que la estación inalámbrica y el punto de acceso a la red LAN inalámbrica están activados. → Asegúrese de que el servidor de música "GIGA JUKE" y el ordenador estén encendidos. → Compruebe las siguientes condiciones para confirmar que el servidor de música "GIGA JUKE" y el ordenador estén preparados correctamente. • El servidor se ha iniciado. • La función de servidor se ha ajustado en [Inicio]. • La unidad se ha registrado.
No es posible reproducir datos de audio con normalidad.	→ Se encuentra seleccionada la reproducción repetida o aleatoria. Pulse SETTINGS para ajustar [Modo Reprod.] en [Continuar] (página 28).

Problema	Causas/medidas
El sonido se interrumpe durante la reproducción.	➔ Es posible que el ancho de banda de la red LAN inalámbrica sea demasiado reducido. Acerque la unidad, la estación inalámbrica y el punto de acceso a la red LAN inalámbrica entre sí, y asegúrese de que no exista ningún obstáculo entre ellos. ➔ Es posible que el ordenador esté ejecutando demasiadas aplicaciones. Si el software antivirus se encuentra activo en el ordenador, desactívelo temporalmente, ya que necesita una gran cantidad de recursos del sistema. ➔ En función del entorno de red o de las condiciones de las ondas electromagnéticas, es posible que no se pueda reproducir pistas con más de un dispositivo cliente en funcionamiento al mismo tiempo. Apague otro dispositivo cliente para habilitar la unidad para reproducir pistas.
No es posible avanzar o rebobinar rápidamente.	➔ No es posible avanzar o rebobinar rápidamente los siguientes contenidos debido a las limitaciones del sistema: • Pistas cuya longitud de tiempo sea desconocida. • Pistas de formato WMA sujetas a derechos de autor. Durante la reproducción de este tipo de pistas, la barra de progreso no aparece en la pantalla de reproducción.
Aparece el mensaje "Formato incompatible. No se puede reproducir.".	➔ No es posible reproducir ningún archivo distinto de los archivos de audio.
Aparece el mensaje "No se puede reproducir.".	➔ No es posible reproducir las siguientes pistas: • Las pistas que no cumplen las restricciones de la reproducción. • Las pistas que contienen información de derechos de autor irregular. • Las pistas adquiridas en tiendas de música en línea que no admiten la transmisión por secuencias a través de la red doméstica. ➔ Compruebe que la pista seleccionada no haya sido eliminada del servidor. En caso de que haya sido eliminada, pulse HOME NETWORK para volver a seleccionar una pista. ➔ Asegúrese de que la estación inalámbrica y el punto de acceso a la red LAN inalámbrica están activados. ➔ Asegúrese de que el servidor de música "GIGA JUKE" y el ordenador estén encendidos. ➔ Es posible que el servidor de música "GIGA JUKE" o el ordenador estén inestables. Reinícielos. ➔ Compruebe que el servidor de música "GIGA JUKE" y el ordenador estén conectados a la estación inalámbrica y al punto de acceso a la red LAN inalámbrica correctamente.
Aparece el mensaje "No hay pistas para reproducir.".	➔ Si la carpeta seleccionada no contiene ninguna pista o carpeta, no podrá ampliar la carpeta para visualizar su contenido.

Continúa ➔

Problema	Causas/medidas
No es posible reproducir pistas de formato ATRAC3 o ATRAC3plus.	➔ Es posible que se haya conectado al ordenador con Windows Media Player como servidor. Utilice el servidor integrado VAIO Media como servidor para conectarse al ordenador (página 47).
No es posible reproducir pistas sujetas a derechos de autor de formato WMA.	➔ Si se conecta al ordenador mediante el servidor integrado VAIO Media como servidor, las pistas de formato WMA sujetas a derechos de autor no podrán reproducirse. Utilice Windows Media Player como servidor para conectarse al ordenador (página 47). ➔ En función del formato de archivo WMA, es posible que algunas pistas no puedan reproducirse.
No es posible seleccionar una pista seleccionada anteriormente.	➔ Es posible que la información de pista se haya modificado en el servidor de música "GIGA JUKE" o en el ordenador. Pulse el botón HOME NETWORK en la unidad. Si esta acción no resuelve el problema, vuelva a seleccionar el servidor (servidor de música "GIGA JUKE" o el ordenador) en la pantalla de selección de servidores.
La información acerca de esta unidad no aparece en la sección [Media Sharing] de Windows Media Player 11.	➔ Este dispositivo aparece como "Unknown Device". No se trata de un fallo de funcionamiento.

Escucha de la misma música en diferentes habitaciones (PARTY MODE)

Problema	Causas/medidas
Aparece el mensaje "No se puede reproducir.".	➔ No es posible reproducir las siguientes pistas: • Las pistas que no cumplen las restricciones de la reproducción. • Las pistas que contienen información de derechos de autor irregular. • Las pistas adquiridas en tiendas de música en línea que no admiten la transmisión por secuencias a través de la red doméstica.
Aparece el mensaje "Se ha producido un error de comunicación.".	➔ Asegúrese de que la estación inalámbrica o el punto de acceso a la red LAN inalámbrica están activados. ➔ Asegúrese de que el servidor de música "GIGA JUKE" está encendido. ➔ Es posible que el servidor de música "GIGA JUKE" esté inestable. Reinícielo. ➔ Compruebe que el servidor de música "GIGA JUKE" está conectado a la estación inalámbrica o al punto de acceso a la red LAN inalámbrica correctamente.
No se pueden llevar a cabo las operaciones normales en la unidad.	➔ Las operaciones normales no pueden llevarse a cabo en la unidad mientras ésta se encuentra en PARTY MODE. Para realizar estas operaciones, abandone primero el PARTY MODE.
Ha pulsado el botón PARTY para acceder al PARTY MODE, pero el título de la pista, el título del álbum y el nombre del artista no se muestran en la unidad y no se emite sonido.	➔ Si el "anfitrión" está reproduciendo una pista al pulsar el botón PARTY para acceder al PARTY MODE, no se iniciará la reproducción en la unidad hasta que dicho "anfitrión" finalice la reproducción de la pista actual e inicie la reproducción de la pista siguiente.

Escucha de la radio por Internet (función Internet Radio)

Problema	Causas/medidas
• No es posible conectar la unidad a Internet. • Aparece el mensaje "No se puede conectar a la emisora de radio.". • Aparece el mensaje "Se ha producido un error de comunicación. Se ha cancelado la recuperación de inform.". • Aparece el mensaje "GIGA JUKE Wireless Player" y la unidad no funciona.	→ Asegúrese de que la estación inalámbrica y el punto de acceso a la red LAN inalámbrica están activados. → Es posible que los ajustes de red de la unidad sean incorrectos. Pulse SETTINGS y seleccione [Información dispositivo] – [Información de red] para comprobar los ajustes. → Acerque la unidad y la estación inalámbrica y el punto de acceso a la red LAN inalámbrica entre sí. → Si su contrato con el proveedor de servicios de Internet limita la conexión a Internet a un dispositivo a la vez, el dispositivo no podrá acceder a Internet cuando ya haya otro dispositivo conectado. Consulte a su operador o proveedor de servicios de Internet.
Se producen saltos en el sonido.	→ Es posible que el ancho de banda de la red LAN inalámbrica sea demasiado reducido. Acerque la unidad, la estación inalámbrica y el punto de acceso a la red LAN inalámbrica entre sí, y asegúrese de que no exista ningún obstáculo entre ellos.
La lista de emisoras de radio de la ventana de visualización es diferente de la lista editada en el ordenador.	→ El reloj de la unidad no ha sido ajustado o la hora no es correcta. Pulse SETTINGS y seleccione [Opción] – [Reloj] para ajustar la hora correcta (página 15).

Ajustes del temporizador

Problema	Causas/medidas
Aparece el mensaje "Ajuste primero el reloj.".	→ Si no se ha ajustado el reloj de la unidad, no podrá ajustar el temporizador de conexión. Ajuste el reloj antes de ajustar el temporizador de conexión (página 15).
Aparece el mensaje "Seleccione el día o los días que desee ajustar.".	→ No es posible seleccionar [Aceptar] en el menú [Temporizador conexión] – [Encendido] – [Ajuste de día] hasta seleccionar el día. Seleccione al menos un día de la semana y, a continuación, seleccione [Aceptar].
Aparece el mensaje "Reproducir fuente el tiempo de reproducción establecido antes del ajuste del temporizador de encendido.".	→ Si en la unidad no se está reproduciendo la fuente durante el ajuste del temporizador de conexión, no podrá seleccionar [Sí] en [Temporizador conexión] – [Encendido] – [Ajuste de fuente]. Ajuste el temporizador de conexión durante la reproducción de la fuente deseada. → Con la función Audio In activada, no es posible ajustar [Sí] en [Temporizador conexión] – [Encendido] – [Ajuste de fuente].
• El ajuste del temporizador de conexión no funciona al alcanzar la hora de inicio. • El ajuste del temporizador de conexión no finaliza al alcanzar la hora de finalización.	→ El ajuste del temporizador de conexión se cancela mientras la unidad se encuentra en PARTY MODE.

Modificación de los ajustes

Problema	Causas/medidas
Aparece el mensaje “No hay servidores para eliminar.”.	➔ Si no existe ningún servidor para eliminar, no podrá seleccionar la opción [Eliminación servidor].

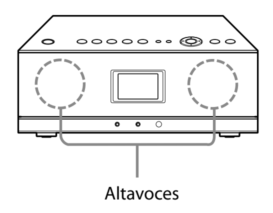
Otros

Problema	Causas/medidas
Después de conectar el adaptador de alimentación de CA, no aparece ningún reloj y comienza a reproducirse la demostración.	➔ La unidad está ajustada para reproducir la demostración (página 13). Si no desea que se reproduzca la demostración, ajuste el reloj (página 15).
• El dispositivo no responde a ninguna operación. • El dispositivo no funciona correctamente.	➔ Es posible que el sistema interno de la unidad esté sufriendo un fallo de funcionamiento, o que presente un ruido eléctrico potente provocado por anomalías en el suministro de electricidad debido a caídas de la unidad, al exceso de electricidad estática o a tormentas eléctricas. En tal caso, desconecte el adaptador de alimentación de CA, espere aproximadamente 30 segundos y, a continuación, vuelva a conectarlo.
El mando a distancia no funciona.	➔ Es posible que las pilas del mando a distancia no estén insertadas correctamente. Insértelas en el mando a distancia correctamente (página 12). ➔ Las pilas disponen de poca energía. ➔ No se han introducido las pilas. ➔ Oriente el mando a distancia hacia el sensor remoto de la unidad. ➔ Hay un circuito de inversión para una luz fluorescente cerca de la unidad. Aleje la unidad del circuito.
No se emite ningún sonido a través de los altavoces.	➔ Los auriculares se encuentran conectados. Desconéctelos. ➔ Desactive el modo de pausa. ➔ El volumen está minimizado. Suba el volumen.
No se emite ningún sonido a través de los auriculares.	➔ Es posible que los auriculares no estén conectados de manera segura en la unidad. Conéctelos de manera segura.
No se visualiza el título completo (de una pista, de una emisora de radio, etc.).	➔ Debido a las limitaciones del sistema, el número máximo de caracteres que se pueden visualizar por título es de aproximadamente 120 caracteres.
El volumen del dispositivo externo conectado a la toma AUDIO IN es demasiado bajo.	➔ Pulse SETTINGS y seleccione [Opción] – [Sensibilidad AUDIO IN] – [Alto (salida auricular)].

Precauciones

No deje caer esta unidad

- No someta la unidad a golpes violentos. Es posible que se produzcan fallos de funcionamiento en la unidad.
- No ejerza demasiada presión en la parte frontal de la unidad donde se encuentran montados los altavoces.



Acerca de la colocación

No coloque la unidad en las siguientes ubicaciones:

- En lugares expuestos a la luz solar directa o cerca de fuentes de calor en los que la temperatura del aire sea demasiado elevada. (Utilice el dispositivo a temperaturas comprendidas entre los 5 ºC y los 35 ºC).
- En el salpicadero y en el interior de un automóvil situado bajo la luz solar directa con las ventanas cerradas (especialmente, durante los meses de verano).
- Cerca de imanes, altavoces, televisores, etc., donde se generen campos magnéticos.
- Cerca de hornos microondas.
- En lugares con mucho polvo.
- En superficies inseguras o irregulares.
- En lugares expuestos a vibraciones.
- En lugares expuestos a la humedad, como en un baño.
- Cerca de obstáculos que bloqueen o protejan contra las ondas eléctricas, como paredes de metal u hormigón.
- En lugares con una ventilación defectuosa.
- Cerca de teléfonos inalámbricos (de la base y del teléfono).

Acerca de la distorsión en televisores

Este sistema de altavoces no está protegido magnéticamente, por lo que es posible que la imagen sufra distorsión magnética si la unidad se encuentra cerca de un televisor. En este caso, apague el televisor, espere de 15 a 30 minutos y vuélvalo a encender. Si no se produce ninguna mejora, aleje la unidad del televisor.

Consideración por los demás

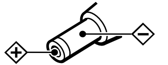
Mantenga el volumen a un nivel adecuado en consideración por sus vecinos, especialmente de noche.

Acerca de la condensación

Si se produce un cambio rápido de la temperatura, es posible que se forme condensación (gotas de agua) en la unidad, provocando fallos de funcionamiento en ésta. En tal caso, deje la unidad apagada durante dos o tres horas. La unidad deberá recuperar su funcionamiento normal.

Acerca del adaptador de alimentación de CA

- Utilice el adaptador de alimentación de CA suministrado con la unidad. No utilice ningún otro adaptador de alimentación de CA, ya que podría provocar fallos de funcionamiento en la unidad.


Polaridad de la clavija

- Conecte el adaptador de alimentación de CA o el cable de alimentación de CA a una toma de pared de CA de fácil acceso. En caso de que note alguna anomalía en el adaptador o el cable de alimentación de CA, desconéctelos de la toma de pared de CA inmediatamente.
- Aunque se haya apagado, la unidad no quedará desconectada de la fuente de alimentación de CA (corriente alterna) mientras permanezca conectada a la toma de pared.
- Si no va a utilizar esta unidad durante mucho tiempo, asegúrese de desconectar la fuente de alimentación. Para desconectar el cable de alimentación de CA de la toma de pared, tire del enchufe del adaptador, no del cable.

Limpieza

Limpie el dispositivo con un paño suave. Si el dispositivo se ensucia mucho, límpielo con un paño suave ligeramente humedecido con una solución detergente poco concentrada. Asegúrese de evitar que las tomas se mojen. No utilice disolvente, bencina, alcohol, etc., ya que estos productos podrían ocasionar daños en la superficie del dispositivo.

Acerca de esta unidad

- Si se ha conectado a una red externa, como a Internet, y ha permitido el acceso de otros dispositivos, es posible que se produzca el acceso no autorizado de agentes externos dañinos en función de la configuración de la red. Ello puede ocasionar daños como la falsificación de datos. Para evitar este problema, antes de utilizar la unidad, es necesario:
  - — Utilizar un enrutador y configurarlo correctamente.
  - — Registrar el equipo que se dispone a acceder a la unidad.
- La legislación sobre derechos de autor prohíbe enviar o dejar productos sujetos a derechos de autor a/en una red distinta de la doméstica a la que puedan acceder otros usuarios sin el permiso del propietario de dichos derechos.
- Acerca de la asistencia técnica de DLNA:
  Este producto está diseñado de acuerdo con la directriz DLNA v1.0. Este producto se comercializa para obtener la acreditación formal de DLNA. Este producto puede actualizarse para mantener la interconectividad.

Especificaciones

Interfaz

LAN inalámbrica:

IEEE802,11b/g (WEP64bit/WEP128bit/WPA-PSK TKIP/WPA2-PSK AES)
Frecuencia de radio: 2,4 GHz

Entrada/Salida:

Toma AUDIO IN: mini toma estéreo
Toma PHONES: mini toma estéreo
Terminal de asistencia técnica y mantenimiento

Amplificador

Salida de alimentación RMS continua:

10 W + 10 W (10 % THD)

Suministro de alimentación

Adaptador de alimentación de CA

Entrada: entre 100 y 240 V de CA, 50/60 Hz
Salida: CC de 12 V 2,5 A
Consumo de energía: 6 W

Temperatura de funcionamiento

Entre 5 °C y 35 °C

Humedad de funcionamiento

Entre el 20 % y el 80 % (sin condensación)

Dimensiones

Aprox. 341 × 123 × 213 mm (an/al/prf) incluidas las partes y controles salientes

Peso

Aprox. 3,4 kg

Accesorios suministrados

Consulte la página 7.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios para realizar mejoras sin previo aviso.

Requisitos del sistema de los ordenadores que desee conectar a la unidad

Ordenador	• Compatible con PC/AT IBM • CPU: 1,00 GHz o superior • Espacio disponible en la unidad de disco duro: 1,2 GB o superior (La cantidad de espacio varía en función de la cantidad de datos de música almacenados en el ordenador.) • RAM: 256 MB o superior • Tarjeta de sonido
Sistema operativo	Únicamente las siguientes versiones instaladas por el fabricante: • Windows XP Service Pack 2 • Windows Vista
Software	• Servidor: VAIO Media Integrated Server Ver. 6.1 Windows Media Player 11 • Software de gestión de música: SonicStage Ver. 4.2 Windows Media Player 11

Notas

- No se garantiza el funcionamiento libre de errores en todos los ordenadores que cumplan los requisitos del sistema.
- El formato NTFS de Windows XP puede utilizarse únicamente con la versión original instalada por el fabricante.
- No se garantiza el funcionamiento libre de errores de la función de suspensión, de espera o de hibernación del sistema en todos los ordenadores.
- Los sistemas operativos distintos de los indicados anteriormente, los ordenadores clónicos, las actualizaciones de los sistemas operativos instalados por el fabricante, los entornos de inicio múltiple, los entornos con varios monitores y los ordenadores Macintosh no son compatibles.
- En función del rendimiento del ordenador o del entorno operativo, es posible que el software funcione con algunas limitaciones.
- Para obtener la información más reciente acerca del servidor integrado VAIO Media, visite la página Web http://www.vaio-link.com/.
- Para obtener la información más reciente acerca de Windows Media Player, visite el sitio Web de Microsoft Corporation.

Formatos de audio de las pistas del ordenador compatible con la unidad

Si el servidor es un servidor integrado VAIO Media

<table>
<tr><th colspan="4">Contenido de origen</th><th rowspan="2">Formato de audio de la reproducción en la unidad</th></tr>
<tr><th>Formato de archivo</th><th colspan="2">DRM, como el utilizado por las tiendas de música en línea</th><th>Velocidad de bits/frecuencia de muestreo</th></tr>
<tr><td rowspan="2">MP3</td><td colspan="2" rowspan="2">No</td><td>Inferior a 32 kHz</td><td>PCM lineal</td></tr>
<tr><td>32 kHz o más</td><td>MP3</td></tr>
<tr><td>PCM lineal</td><td colspan="2">No</td><td>—</td><td>PCM lineal</td></tr>
<tr><td>WAV</td><td colspan="2">No</td><td>—</td><td>PCM lineal</td></tr>
<tr><td rowspan="2">WMA</td><td colspan="2">Sí</td><td>—</td><td>Imposible reproducir</td></tr>
<tr><td colspan="2">No</td><td>—</td><td>WMA</td></tr>
<tr><td rowspan="2">AAC</td><td colspan="2">Sí</td><td>—</td><td>Imposible reproducir</td></tr>
<tr><td colspan="2">No</td><td>—</td><td>PCM lineal</td></tr>
<tr><td rowspan="3">ATRAC3</td><td colspan="2">Sí</td><td>—</td><td>Imposible reproducir</td></tr>
<tr><td rowspan="2">No</td><td>Grabado mediante SonicStage con la opción [DRM on]</td><td>66/105/132 kbps</td><td>ATRAC3</td></tr>
<tr><td>Grabado mediante SonicStage con la opción [DRM off]</td><td>—</td><td>PCM lineal</td></tr>
<tr><td rowspan="4">ATRAC3plus</td><td colspan="2">Sí</td><td>—</td><td>Imposible reproducir</td></tr>
<tr><td rowspan="3">No</td><td rowspan="2">Grabado mediante SonicStage con la opción [DRM on]</td><td>48/64/256 kbps</td><td>ATRAC3plus</td></tr>
<tr><td>Distinta de 48/64/256 kbps</td><td>PCM lineal</td></tr>
<tr><td>Grabado mediante SonicStage con la opción [DRM off]</td><td>—</td><td>PCM lineal</td></tr>
</table>

Si el servidor es Windows Media Player

<table>
<tr><th colspan="3">Contenido de origen</th><th rowspan="2">Formato de audio de la reproducción en esta unidad</th></tr>
<tr><th>Formato de archivo</th><th>DRM, como el utilizado por las tiendas de música en línea</th><th>Velocidad de bits/frecuencia de muestreo</th></tr>
<tr><td>MP3</td><td>No</td><td>—</td><td>MP3</td></tr>
<tr><td>PCM lineal</td><td>No</td><td>—</td><td>PCM lineal</td></tr>
<tr><td>WAV</td><td>No</td><td>—</td><td>WAV</td></tr>
<tr><td rowspan="2">WMA</td><td>Sí</td><td>—</td><td>WMA</td></tr>
<tr><td>No</td><td>—</td><td>WMA</td></tr>
<tr><td>AAC</td><td>Sí/No</td><td>—</td><td>Imposible reproducir</td></tr>
<tr><td>ATRAC3</td><td>Sí/No</td><td>—</td><td>Imposible reproducir</td></tr>
<tr><td>ATRAC3plus</td><td>Sí/No</td><td>—</td><td>Imposible reproducir</td></tr>
</table>

Índice

Marcas comerciales, etc.

- "GIGA JUKE" y su logotipo son marcas comerciales de Sony Corporation.
- "WALKMAN", y son marcas comerciales registradas de Sony Corporation.
- VAIO, y VAIO Media son marcas comerciales registradas de Sony Corporation.
- Patentes de los EE.UU. y otros países usados con licencia de Dolby Laboratories.
- "ATRAC", OpenMG y sus logotipos son marcas comerciales de Sony Corporation.
- Patentes de los EE.UU. y otros países usados con licencia de Dolby Laboratories.
- Tecnología de codificación de audio MPEG Layer-3 y patentes bajo licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.
- Microsoft, Windows, Windows Vista y Windows Media son marcas comerciales registradas y Windows Vista es una marca comercial de Microsoft Corporation en Estados Unidos o en otros países.
- Macintosh es una marca comercial de Apple Computer, Inc., registrada en Estados Unidos y en otros países.
- "AOSS" es una marca comercial de Buffalo Inc.
- es una marca comercial de Live365.com.
- es una marca comercial registrada de AOL LLC.

Suplicante WPA

La redistribución y utilización en forma original o binaria, con o sin modificación, están permitidas si se cumplen las siguientes condiciones.

1 Las redistribuciones de código fuente deben presentar la anterior notificación sobre derechos de autor, esta lista de condiciones y la siguiente limitación de responsabilidad.
2 Las redistribuciones en forma binaria deben reproducir la anterior notificación sobre derechos de autor, esta lista de condiciones y la siguiente limitación de responsabilidad en la documentación o demás materiales entregados con la distribución.
3 Queda prohibida la utilización del nombre o nombres de los propietarios de los derechos de autor anteriormente mencionados y de los nombres de sus patrocinadores para hacer publicidad o promocionar productos derivados de este software sin el permiso previo específico por escrito.

ESTE SOFTWARE SE SUMINISTRA POR PARTE DE LOS PROPIETARIOS DE LOS DERECHOS DE AUTOR Y SUS PATROCINADORES "TAL CUAL" Y SE RENUNCIA A LAS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A ELLO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR EN NINGÚN CASO EL PROPIETARIO DE LOS DERECHOS DE AUTOR O SUS PATROCINADORES SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ACCIDENTALES, ESPECIALES, EJEMPLARES O DERIVADOS (INCLUIDA, PERO SIN LIMITARSE A, LA OBTENCIÓN DE BIENES O SERVICIOS SUSTITUTIVOS; LA INTERRUPCIÓN DE UTILIZACIÓN O LA PÉRDIDA DE DATOS, BENEFICIOS O NEGOCIOS), INDEPENDIENTEMENTE DE SU ORIGEN Y DE CUALQUIER TEORÍA SOBRE LA RESPONSABILIDAD, YA ESTÉ ESTABLECIDA EN UN CONTRATO, SEA UNA RESPONSABILIDAD ESTRICTA O UN AGRAVIO (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA U OTRO TIPO), QUE SE DERIVE DE ALGUNA MANERA DE LA UTILIZACIÓN DE ESTE SOFTWARE, INCLUSO SI SE ADVIERTE DE LA POSIBILIDAD DE DICHO DAÑO.

- Este producto está protegido por determinados derechos de propiedad intelectual de Microsoft Corporation. El uso o distribución de esta tecnología fuera del presente producto sólo se permite con licencia de Microsoft o de una filial autorizada de Microsoft.

  Los proveedores de contenido están utilizando tecnología de gestión de los derechos de autor para los archivos Windows Media contenidos en este dispositivo ("WM-DRM") para proteger la integridad de sus contenidos ("Contenido seguro") de modo que la propiedad intelectual, incluidos los derechos de autor, de dichos contenidos no se pueda malversar.
  Este dispositivo utiliza software WM-DRM para reproducir contenido seguro ("Software WM-DRM"). Si se ha comprometido la seguridad del software WM-DRM en el dispositivo, los propietarios del contenido seguro ("Propietarios del contenido seguro") podrán solicitar a Microsoft que revoque el derecho del software WM-DRM de adquirir nuevas licencias para copiar, visualizar y/o reproducir contenido seguro. Dicha revocación no alterará la capacidad del software WM-DRM de reproducir contenido no protegido. Cada vez que se descarga una licencia de contenido seguro en el dispositivo de Internet o de un ordenador, se envía una lista con el software WM-DRM revocado. Microsoft podrá también, gracias a dicha licencia, descargar listas de revocación en el dispositivo en nombre de los propietarios del contenido seguro.

- El resto de nombres de sistemas y los nombres de productos indicados en este documento son generalmente marcas comerciales o marcas comerciales registradas sus respectivos fabricantes.
- En este manual, Microsoft Windows XP Home Edition, Microsoft Windows XP Professional y Microsoft Windows XP Media Center Edition se denominan Windows XP.
- En este manual, Microsoft Windows Vista Home Basic, Microsoft Windows Vista Home Premium, Microsoft Windows Vista Business y Microsoft Windows Vista Ultimate se denominan Windows Vista.
- Las marcas ™ y ® se omiten en este manual.





http://www.sony.net/

Printed in Malaysia

* 3 2 8 0 8 2 1 6 2 * (1)